

БРАТСКИЙ ВЕСТНИК

1

Москва

2026

СОДЕРЖАНИЕ

Поздравление с Пасхой3

ДУХОВНО-НАЗИДАТЕЛЬНЫЕ СТАТЬИ

Искупительная жертва Христа — *О. А. Тярк*4
«Поглощена смерть победою» — *Г. А. Сергиенко*11
«Не знавшего греха Он сделал для нас жертвою за грех»
— *С. Н. Золотаревский*14
«На имя Его будут уповать народы» — *В. Г. Куликов*16
Неизреченный дар Божий — *Ч. Сперджен*20
«Господь не хочет смерти грешника» — *Я. Н. Пейсти*27
«А мне благо приближаться к Богу!» — *П. И. Рябуха*32
«Мы имеем ум Христов» — *Д. Е. Белкин*35
Совлекитесь ветхого человека с делами его —
Макарий Египетский39

ДУХОВНАЯ ПОЭЗИЯ

На воскресение Христа — *В. К. Кюхельбекер*41
Христос воскрес! — *П. Потехин*42
Тебе, Воскресшему, благодаренье... — *К. Р.*42
У Бога мертвых нет — *Н. Гнедич*42
Молитва — *В. И. Красов*43

ИЗ ИСТОРИИ ХРИСТИАНСТВА

О Библии44
Краткая история перевода Библии на русский язык47

СООБЩЕНИЯ

Конференция, посвященная 150-летию перевода Библии
на русский язык50
Святое водное крещение в ЦМЦ61
Нам пишут63

Редакционная коллегия:

С. Н. Золотаревский, Ю. В. Куликов (*ответственный редактор*),
А. В. Баранюк, Н. В. Фомина, Н. М. Куликова

Адрес редакции: 109028 г. Москва, Малый Трехсвятительский пер., дом 3
Тел.: 8 917 532-57-92; *e-mail:* bratskij.vestnik@gmail.com

Цифровая версия журнала представлена на сайте: www.mbchurch.ru

Журнал издается с 1944 года

Печатается при поддержке Центральной Московской Церкви ЕХБ

ПОЗДРАВЛЕНИЕ с Пасхой

*Возлюбленные в Господе братья и сестры,
дорогие читатели журнала!*

*Поздравляем вас со светлым праздником Пасхи —
Воскресением Христовым!*

*Христос воскрес!
Воистину воскрес!*

«Христос воскрес из мертвых, первенец из умерших» — 1 Кор. 15, 20.
Свершилось чудо из чудес — победив смерть и ад, Господь восстал из могильных оков для нашего оправдания.

Христос воскрес! Исполнилось чудное пророчество о Спасителе: «Торжествуйте, небеса, ибо Господь соделал это. Восклищайте глубины земли; шумите от радости горы, лес и все деревья в нем; ибо испустил Господь Иакова, и прославился в Израиле» — Ис. 44, 23.

Радуется и славословит Спасителя наша душа:

*«Он мрак рассеял, грех поправ,
и свет и жизнь мне даровал».*

Своим воскресением Господь открыл двери в Царство вечной любви, возродил нас «...к упованию живому, к наследству нетленному, чистому, неувядаемому, хранящемуся на небесах» — 1 Пет. 1, 4.

Рождение Церкви на земле — это результат воскресения Иисуса Христа. Апостолы понесли эту светлую, радостную весть по всему тогдашнему миру. Они «...с великою силою свидетельствовали о воскресении Господа Иисуса Христа; и великая благодать была на всех их» — Деян. 4, 33.

Воскресший Христос призывает нас «...познать Его, и силу воскресения Его, и участие в страданиях Его, сообразуясь смерти Его, чтобы достигнуть воскресения мертвых» — Флп. 3, 10-11.

Пусть наши сердца наполнятся жаждой предоставить себя «...в жертву живую, святую, благоугодную Богу для разумного служения нашего» — Рим. 12, 1, «...дабы, как Христос воскрес из мертвых славою Отца, так и нам ходить в обновленной жизни» — Рим. 6, 4.

Редакция журнала

«...мы проповедуем Христа распятого» — 1 Кор. 1, 23

Искупительная жертва Христа

«И привели Его на место Голгофу, что значит: «лобное место»... Распявшие Его делили одежды Его, бросая жребий, кому что взять. И была надпись вины Его: Царь Иудейский...» — Мр. 15, 22-32.

Тяжелый путь на Голгофу подошел к концу, но лишь для того, чтобы началась новая и ужасная его часть — распятие.

Почему это место называлось именно так? По словам Оригена, в этом месте, как повествует легенда 3-го столетия, находилась гробница Адама. При раскопках там был найден череп Адама, и поэтому это место названо Голгофа (в переводе с древнеарамейского означает «череп» — прим. ред.). Очевидно, что это не точные исторические данные, но желание сблизить Адама, через которого явилась смерть, со Христом, Которым была одержана победа над смертью. Некоторые толкователи Библии считают, что эта гора могла быть обычным местом казни преступников, и потому она названа лобным местом. Однако, в те времена для казни преступников использовалось любое место, где можно было бы наблюдать за процессом распятия, чтобы, таким образом, казнь преступников явилась предупреждением для многих.

В Евангелии от Иоанна сказано, что недалеко от Голгофы находился сад богатого человека — Иосифа из Аримафеи. Вероятнее всего, там был холм, покрытый растительностью, напоминавший в какой-то мере череп. От формы холма и произошло название в народе. Толкователи Библии много спорили о месте нахождения Голгофы. Из повествований Нового Завета мы узнаем, что это место находилось за городской стеной и все же «недалеко от города» — Ин. 19, 20, около большой дороги, где проходило много народа. «На том месте, где Он распят, был сад» — Ин. 19, 41. Такие места можно было встретить с северной или западной стороны города.

Следует учесть и тот факт, что в 70-м году для покорения города римляне выстроили большие валы с северной стороны стены, и поэтому пейзаж изменился. Таким образом, местонахождение Голгофского холма вообще под вопросом. Традиционным местом распятия Христа считают церковь Святого гроба, которая находится внутри старой городской стены. А в Послании к Евреям (13, 12) сказано, что Христос пострадал «вне врат». Поскольку в Новом Завете подразумевается так называемая «другая стена», то место нахождения ее не определено точно до сих пор. Христос хочет, чтобы вера наша не зависела от того или другого места. Служение Ему не надо связывать с той или другой горой, ибо Сам Господь говорит: «Истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине» — Ин. 4, 42-23.

«И распяли Его» — Мр. 15, 25. Для евангелиста Марка картина распятия Иисуса Христа была настолько живой и близкой его сердцу, что при описании этого события он забывает, что это было в прошлом, и пользуется формой настоящего времени. Перед распятием Христу предложили пить «вино со смирною» — Мр. 15, 23. По иудейской традиции этот поступок считался гуманным, так как напиток этот предназначался для притупления болей распинового (Пр. 31, 6-7). По всей вероятности, после истязаний и многотрудного пути Христос испытывал сильную жажду, и поэтому Он уже прильнул губами к сосуду. Но попробовав, понял, что это было одурманивающее средство, и «Он не принял», отказался от него. Христос предпочитал умереть в полном сознании. Христос вкусил горечь смерти, чтобы верующий мог победоносно пройти через смерть в жизнь.

Кресты, на которых распинали осужденных, были разные. Например, так называемый «крест Андрея» был подобен знаку X; «крест Антония» или египетский крест был подобен букве «Т», а «латинский крест» был похож на знакомый нам крест. По всей вероятности, крест, на котором распяли Иисуса, был латинский. Евангелист Матфей так говорит: «И поставили над головою Его надпись» — Мф. 27, 37. Эту деталь отмечает и евангелист Лука: «И была над Ним надпись» — Лк. 23, 38. Помещенная «над головой» надпись дает возможность предполагать, что крест был латинский. И вот наступил момент распятия. Прежде всего гвозди прибивали в

руки осужденного тогда, когда крест находился еще на земле, в горизонтальном положении. Затем руки привязывали еще веревками или ремнями ко кресту, чтобы под тяжестью тела они не провалились. Затем крест поднимали вертикально и нижний конец его ставили в яму, выкопанную заранее. Наконец, к небольшому основанию, прикрепленному к вертикальной части креста, прибавляли и ноги. Иногда казненные оставались живыми на кресте в течение двух-трех дней и в конце концов умирали от заражения крови или вследствие всеобщей слабости. Их мучили солнечные ожоги, насекомые, голод, жажда. Ненормальное положение тела не позволяло им дышать иначе, как, опираясь на пронзенные ноги; при этом они должны были приподнять грудную клетку. Мучение распятых было настолько велико, что не удивительно, что римский писатель и государственный деятель Цицерон (43 г. до Р. Х.) назвал распятие самой жестокой и страшной мерой наказания.

Распятие Христа — это искупительная смерть. Он Сам говорил, что пришел «...отдать душу Свою для искупления многих» — Мр. 10, 45. Апостол Павел, созерцая распятого Христа, воскликнул: «Все же от Бога Иисусом Христом примирившего нас с Собою... Потому что Бог во Христе примирил с Собою мир, не вменяя людям преступлений их» — 2 Кор. 5, 18-19. И апостол Иоанн, смотря на крест, писал: «Он есть умилоствление за грехи наши; и не только за наши, но и за грехи всего мира» — 1 Ин. 2, 2

«Был час третий, и распяли Его» — Мр. 15, 25. Определение времени у иудеев было довольно неточное. Продолжительность дня равнялась двенадцати часам, — был ли то летний или зимний день. Первый час дня начинался с рассветом, а в ясную погоду он начинался с восходом солнца. Вечером, при заходе солнца, был двенадцатый час. В промежутке каждый считал время так, как это ему казалось правильным. Солнечных часов в то время было немного. Евангелие подразделяет страстную пятницу на трехчасовые промежутки времени. «Немедленно поутру» — Мр. 15, 1 — это был первый час, а по нашему времяисчислению — это было шесть часов утра. В третий час — означает: в девять часов утра закончено распятие. В шестом часу, то есть в двенадцать часов дня, настала тьма. В девятом часу — значит, в три часа после обеда стало опять светло, и вечером, перед закатом солнца, Христос был похоронен.

При таком исчислении времени не удивительно утверждение Иоанна, что «был час шестой», когда Христа повели на распятие (Ин. 19, 14). Расчеты Иоанна и Марка вмещаются во второй трех-часовой промежуток. Если учесть бессонную ночь и насыщенный событиями день, то в исчислении времени, базирующемся на субъективных чувствах, могли возникнуть некоторые расхождения. Сам Иоанн говорит, что был «шестой» час. Но в сущности точное время распятия не имеет никакого значения.

«И была надпись вины Его: Царь Иудейский» — Мр. 15, 26.

Что означает страстная пятница для человечества? Софар сказал однажды Иову: «Он превыше небес, — что можешь сделать? Глубже преисподней, — что можешь узнать? Длиннее земли мера Его и шире моря» — Иов. 11, 8-9. То же самое мы должны сказать и о страдании Иисуса Христа. Здесь, на кресте, соединились глубины неба и ада, это перекресток добра и зла. Здесь встречаются Божия любовь и человеческая злоба. Поэтому, когда мы останавливаемся на Голгофе, нас могут наполнять самые противоречивые чувства. Там встретим нечто, что нас испугает и опечалит, но одновременно есть то, что нас снова повлечет туда. И эти чувства будут зависеть от того, что мы там увидим: Божию любовь или злобу людей? Тот, кто поднимается на Голгофу с покаянием и верой, получает прощение своих грехов. Он верит, что на кресте Христос умер за его грехи, и что там он может получить силу, с помощью которой он сможет проводить новую и святую жизнь. «А я не желаю хвалиться, разве только крестом Господа нашего Иисуса Христа» — Гал. 6, 14.

«В шестом же часу настала тьма по всей земле, и продолжалась до часа девятого» — Мр. 15, 33-34. О том, что произошло сразу после распятия, евангелист Марк не рассказывает. Он начинает свое повествование с того, что произошло после двенадцати часов. Назовем это время часами тьмы или полного мрака. Темнота наступила в самое светлое время дня, с двенадцати до трех часов. Утром солнце светило, как обычно. В полдень же свет его начал уменьшаться. Темнота вскоре распространилась «по всей земле». Наступившая среди дня ночь вызвала у людей ужас. Никто не знал, что может последовать за ней. В Евангелии от Матфея мы читаем, что вскоре началось землетрясение. Можно представить, как замолкли уста насмешников, и как все люди разбежались с Голгофы.

Чем же была вызвана наступившая на Голгофе темнота? Это не могло быть солнечным затмением, потому что Пасху праздновали в полнолуние. Это явление, безусловно, связано со страданиями Иисуса Христа на кресте. Посредством природы Бог может говорить на таком языке, с которым невозможно не считаться. Так через пророка Амоса Бог говорил о Господнем дне: «Произведу закат солнца в полдень и омрачу землю среди светлого дня» — Ам. 8, 9. Иудеи знали Ветхий Завет, и поэтому часами полной темноты Бог напоминал им о дне Своего суда. Тьма могла обратить внимание людей на тот факт, что на Голгофе происходят события вселенского значения. Среди воцарившейся тьмы на Голгофе вдруг прозвучал возглас: «Элои, Элои! Ламма савахфани?» — что значит: «Боже Мой, Боже Мой! Для чего Ты Меня оставил?» — Мр. 15, 34. Люди снова и снова задают вопрос: почему Христос так возопил? Его вопль поражает нас больше, чем темнота среди светлого дня. Изучая образ Христа на страницах Евангелий, мы привыкли видеть Его спокойным и уравновешенным, несмотря на то, что жизнь Его была очень суровой. Что послужило причиной этого возгласа? Это не был страх приближающейся смерти, так как Свою судьбу Христос знал наперед. Он знал, что Его ждет, когда пришел на Пасху в Иерусалим. Что же заставило Христа произнести эти скорбные слова?

Иисус Христос постоянно находился в непрерывном общении с Отцом Своим Небесным. Теперь настал момент, когда Он нес наказание за грех, ибо возмездие за грех — смерть. Сам Он был безгрешен, но из любви к грешникам Он занял их место и претерпевал ужасные физические страдания. Однако грешник испытывает не только разделение тела и духа, что мы сейчас называем смертью, но он также испытывает и разлуку с Богом, что Библия называет «второй смертью» — Откр. 20, 6. И Иисус Христос на кресте почувствовал то, что должен испытывать грешник перед Богом. Но наша боль — это лишь тупая боль испорченного грехом человека. Христос же переживал отчаяние со всей чуткостью Своего чистого сердца, и испытывал Он это ради всего человечества. Для Него все люди — любимы. И вот теперь, висая на кресте, Он испытал разлуку с Отцом Небесным. Это был самый тяжелый момент Его страданий. Вот почему, испытывая эти страдания, Христос молился: «Боже Мой, Боже Мой! Для чего Ты Меня оставил?» Но из этого возгласа Христа

видно, что в самый трудный час Своей жизни Он не оставлял молитву. И по примеру Христа при любых обстоятельствах жизни и в любых переживаниях мы должны сохранять веру и молиться.

Необходимо обратить особое внимание на то обстоятельство, что, как только Христос спросил: «Для чего Ты Меня оставил?» — так сразу же миновал разрыв с Отцом Небесным. Мы должны сознаться, что в этом великом переживании Иисуса Христа для нас слишком много непонятного. Не каждое событие из Его жизни мы можем понять, но, тем не менее, мы можем о них размышлять, переживать и получать для своей души великую пользу и благословение. Возглас Иисуса Христа, раздавшийся на Голгофе, оказывает на нас необъяснимое воздействие. Мы догадываемся, что Его переживания были во много раз выше наших. Но в нашей жизни также бывают переживания, которые нам непонятны, когда кажется, что солнце меркнет над головой, а в душе возникает вопрос: «Где Бог?» В эти моменты душа наша теряет общение с Отцом Небесным. Несмотря на возглас Христа, мы знаем, что Отец Небесный был со Своим возлюбленным Сыном. А значит, Он пребывает и с нами в такие часы. Разве Отец мог забыть Своего Сына в такой момент, когда Сын приносил высшую жертву, исполняя дело спасения рода человеческого? Апостол Павел пишет: что «Бог во Христе примирил с Собою мир» — 2 Кор. 5, 19. Сам Христос говорил перед Своими страданиями: «Потому любит Меня Отец, что Я отдаю жизнь Мою» — Ин. 10, 17. В подобные часы, когда пропасть между нашими переживаниями и ощущением близости Божией становится особенно большой, нам необходимо сохранять тесное общение с Отцом Небесным, как это делал Христос. Вера и молитва построят мост через глубокую пропасть. И солнце засветит снова.

«Некоторые из стоявших тут услышавши говорили: вот, Илию зовет... Иисус же, возгласив громко, испустил дух» — Мр. 15: 35, 37.

Из Евангелия от Марка мы знаем, что Христос был распят в девять часов утра. Смерть Его последовала вскоре после прекращения темноты, приблизительно около трех часов дня (Лк. 23, 44). Некто, услужливый человек, «...наполнил губку уксусом и, наложив на трость, давал Ему пить» — Мр. 15, 36 «Когда же Иисус, вкусил уксуса, сказал: «совершилось!» — Ин. 19, 30. И после этого Он, «...возгласив громким голосом, сказал: «Отче! в руки Твои предаю

дух Мой» — Лк. 23, 46. Профессор Грант, объясняя этот стих, пишет: «Возглас Иисуса Христа не был криком отчаяния или облегчения и не предсмертным протестом измученного тела против боли, но великим возгласом победителя, возгласом победы».

Умирая, Спаситель предал дух Свой в руки Отца Небесного с такой же сыновней любовью и послушанием, с каким Он поступал и во все дни Своей жизни. В Евангелии от Матфея перечислены различные необычные явления, происходившие в часы страдания и смерти Христа. В Евангелии от Марка упоминается лишь о разодравшейся завесе в храме. Как известно из Ветхого Завета, завеса в храме отделяла святое святых от святилища. В страстную пятницу «...завеса в храме разодралась надвое, сверху донизу» — Мр. 15, 38. Это, должно быть, произошло во время вечернего хлебного приношения, так как Христос умер приблизительно в три часа дня. Происшедшее с завесой сразу стало известно находящемуся в храме народу. Это событие не могло быть сокрыто от глаз людей.

Какое значение имела разодравшаяся в храме завеса? Иудеи должны были уразуметь предупреждение Божие: если они не исправятся в своей духовной жизни, их постигнет суд Божий. Христиане же видят в этом событии новый и прямой путь к Богу через Иисуса Христа «...как чрез завесу, то есть, плоть (Его)» — Евр. 10, 20. В смерти Христа была принесена истинная жертва. Путь к святилищу Бога был открыт. С тех пор всякий молящийся может непосредственно приходить к престолу благодати, куда раньше мог входить только первосвященник, причем, только один раз в год. Эта истина, которую с таким дерзновением раскрыл апостол Павел в Послании к Евреям, нашла подтверждение у верующих всех поколений.

Христос ушел как победитель и одновременно как дитя, которое вверяется в руки Отца: «Отче! в руки Твои предаю дух Мой!» Такая смерть была неведома греховному миру. И эта смерть открыла новый путь к Отцу для тех, которые находятся в тесном общении с Ним в жизни и смерти.

*О. А. Тярк (1904 — 1984), эстонский проповедник и экзегет
Из книги «Избранные труды»*

«Поглощена смерть победою»

Первое Послание к Коринфянам было написано примерно в 54-м году по Р. Х. святым апостолом Павлом. В 15-й главе данного послания Коринфской церкви великий апостол язычников пишет: «Говорю вам тайну: не все мы умрем, но все изменимся вдруг, во мгновение ока, при последней трубе; ибо вострубит, и мертвые воскреснут нетленными, а мы изменимся; ибо тленному сему надлежит облечься в нетление, и смертному сему — облечься в бессмертие. Когда же тленное сие облечется в нетление и смертное сие облечется в бессмертие, тогда сбудется слово написанное: «поглощена смерть победою». «Смерть! где твое жало? ад! где твоя победа?» Жало же смерти — грех; а сила греха — закон. Благодарение Богу, даровавшему нам победу Господом нашим Иисусом Христом!» — ст. 51-58.

Четыре библейские повествования о земной жизни Господа Иисуса Христа, написанные Матфеем, Марком, Лукой и Иоанном, содержащиеся в Новом Завете, называются Евангелиями. Но для апостола Павла Евангелие начинается не с Нагорной проповеди Спасителя, а с событий смерти и воскресения Иисуса Христа: «Напоминаю вам, братия, Евангелие, которое я благовествовал вам, которое вы и приняли, в котором и утвердились, которым и спасаетесь, если преподанное удерживаете так, как я благовествовал вам, если только не тщетно уверовали. Ибо я первоначально преподавал вам, что и сам принял, то есть, что Христос умер за грехи наши по Писанию, и что погребен был и что воскрес в третий день, по Писанию» — 1 Кор. 15, 1-4.

Смерть, погребение и славное воскресение Иисуса Христа являются сущностью евангельской вести. Мы все нуждаемся в напоминании об умершем на Голгофском кресте и прославленном, воскресшем Господе Иисусе Христе. К сожалению, с течением времени некоторые христианские церкви нередко принимают образ общины с закрытой дверью — без Христа, подобно тому, как ученики Спасителя после Его распятия «...были запер-

ты из опасения от Иудеев» — Ин. 20, 19, находясь в доме без своего Господа. Если там, где собираются двое или трое, нет места Воскресшему, если там нет места проповеди об умершем и воскресшем Иисусе Христе, то, как сказал апостол: «если мы в этой только жизни надеемся на Христа, то мы несчастнее всех человеков» — 1 Кор. 15, 19.

Воскресение Сына Человеческого не было подобно воскрешению Лазаря (Ин. 11, 43-45) или дочери Иаира (Мф. 9, 18-26) — так как Лазарь и дочь Иаира со временем снова умерли. Воскресение Иисуса Христа — это восстание в новом, прославленном теле! Воскресшее тело Иисуса Христа уже не подчиняется физическим законам. Его тело обладает удивительными свойствами, о которых мы можем судить только «как бы сквозь тусклое стекло, гадательно». Апостол Павел утверждает, что и наши уничтоженные тела Господь в воскресении преобразит так, что они будут сообразны «славному телу Его» — Флп. 3, 21.

Мы будем познавать удивительный мир, сотворенный Господом, о котором так мало знаем.

Смертность человека пугает всех живущих. Человек, не имеющий веры в Бога и загробную жизнь, осознает свою временность, и оттого — бессмысленность своего существования. Но христианская благая весть приоткрывает завесу и сообщает, что жизнь не заканчивается смертью, она вечна.

Воскресение Христа несет радость и надежду уверовавшим в Сына Божия. «Не видел того глаз, не слышало ухо, и не приходило то на сердце человеку, что приготовил Бог любящим Его» — 1 Кор. 2, 9, — свидетельствует апостол Павел. Будем жить с восторгом, предвкушая то великое блаженство, что Бог приготовил всем, возлюбившим Его!

Там будет время для общения с великими мужами Божиими и с Самим Всевышним, «...у Которого нет изменения и ни тени перемены» — Иак. 1, 17.

Без Христа мы уподобляемся ученикам, запертым в доме от страха (Ин. 20, 19), но когда Христос приходит к нам, Он раскрывает закрытые двери и окна, и говорит: «Мир вам!» — Ин. 20, 21. И тогда мы начинаем понимать смысл нашего существования — нести благую весть спасения в погибающий мир.

Мы прочитали удивительный текст: «...тленному сему надлежит облечься в нетление, и смертному сему — облечься в бессмертие». И даже, если мы не вполне понимаем его смысл, мы осознаем, что величайшее благо ожидает всех спасенных Христом! И поистине, сбудется слово Писания: «поглочена смерть победою». Бог навеки отрет слезы с очей наших, «...и смерти не будет уже; ни плача, ни вопля, ни болезни уже не будет; ибо прежнее прошло» — Откр. 21, 4.

Всякий раз, вспоминая воскресение Христово, воспрянем духом и бодрее пойдем за воскресшим Спасителем! Победа над смертью уже совершена Христом! Бог «...даровал нам победу Господом нашим Иисусом Христом». Он говорит: «Я есмь воскресение и жизнь; верующий в Меня, если и умрет, оживет. И всякий живущий и верующий в Меня не умрет вовек» — Ин. 11, 24-26. На Голгофе уже прозвучало победное слово Спасителя: «Совершилось!» — Ин. 19, 30. Там нанесена смертельная рана врагу душ человеческих, повержены ад и смерть. И это — дар неизреченной милости Создателя! «Бог, богатый милостью, по Своей великой любви... оживотворил нас со Христом... и воскресил с Ним... дабы явить... преизобильное богатство благодати Своей в благости к нам во Христе Иисусе» — Ефес. 2: 1, 4-7.

Ободримся и, уповая на Бога, с благодарностью, радостно пойдем вслед за Христом, веруя, что царство мира соделается «Царством Господа нашего и Христа Его», и с Ним мы будем «царствовать во веки веков» — Откр. 11, 15. Во Христе мы стали частью нового творения. «Се, творю все новое» — Откр. 21, 5, — говорит Сын Божий Иисус Христос.

Приходит вечный день Христа! Ему, воскресшему Господу, да будет вечная слава!

*Г. А. Сергиенко,
пресвитер 2-й Московской церкви ЕХБ,
доктор богословия*

«Не знавшего греха Он сделал для нас жертвою за грех»

Во 2-м Послании к Коринфянам апостол Павел пишет: «...от имени Христова просим: примиритесь с Богом. Ибо не знавшего греха Он сделал для нас жертвою за грех, чтобы мы в Нем сделались праведными пред Богом» — 2 Кор. 5, 20-21.

Примирившись с Богом чрез веру в Господа Иисуса Христа, мы поистине «...Им живем, и движемся и существуем» — Деян. 17, 28. Без Иисуса Христа мы уже не представляем жизни для себя, как и сказал апостол Павел: «Для меня жизнь — Христос» — Флп. 1, 21. Пережив личную встречу с Господом Иисусом, мы навек соединились с Ним.

Христос был без греха, но Он сделался жертвою за грех. Это выходит за пределы человеческого понимания! «Он не сделал никакого греха...» — 1 Пет. 2, 22. Читая книгу Левит, мы узнаем, что ветхозаветные жертвы выбирались очень тщательно: «...чтобы сим приобрести благоволение от Бога, жертва должна быть без порока» — Лев. 22, 19. В жизни израильтян был такой период, когда они приносили жертвы формально, без должного благоговения пред Богом; и Господь через пророка Малахию обличал их: «Вы приносите на жертвенник Мой нечистый хлеб, а говорите: «чем мы бесславим Тебя?» — тем, что говорите: «трапеза Господня не стоит уважения». И когда приносите в жертву слепое, не худо ли это? Или когда приносите хроное, больное, не худо ли это?» — Мал. 1, 7-8. «Велико будет имя Мое между народами, говорит Господь Саваоф. А вы хулите его тем, что говорите: «трапеза Господня не стоит уважения, и доход от нее — пища ничтожная» — Мал. 1, 11-12.

Ветхозаветные жертвоприношения носили воспитательный характер. Они не могли очистить порочную совесть согрешивших, как и написано: «...невозможно, чтобы кровь тельцов и козлов уничтожала грехи. Посему Христос говорит: «жертвы и приношения Ты не восхотел, но тело уготовал Мне. Всесожжения и жертвы за грех неугодны Тебе» — Евр. 10, 4-6.

«Христос, Первосвященник будущих благ, пришед... не с кровью козлов и тельцов, но со Своею Кровию... приобрел вечное искупление» — Евр. 9, 11-12. Вот она — лучшая Жертва, Которая смогла удовлетворить святого Бога Отца. Иисус Христос — чистый и непорочный Агнец Божий! Именно так засвидетельствовал о Нем Иоанн Креститель: «Вот Агнец Божий, Который берет на Себя грех мира» — Ин. 1, 29. Эта Жертва была предусмотрена еще прежде создания мира. И «...когда пришла полнота времени, Бог послал Сына Своего (Единородного)... чтобы искупить подзаконных, дабы нам получить усыновление» — Гал. 4, 4-5.

Сын Божий принес Себя в Жертву искупления (Лк. 12, 50). Эту Жертву определил не человек, а Сам Бог! Эта лучшая Жертва представлена Богом за грехи всего человечества, за каждого из нас. Христос «...не сделал греха, и не было лжи в устах Его. Но Господу угодно было поразить Его, и Он предал Его мучению» — Ис. 53, 9-11. Он был распят посреди двух разбойников, да сбудется слово написанное: «И к злодеям причтен был» — Ис. 53, 12.

Распятых чаще всего сбрасывали с креста в ров и там закапывали, но Страдалец Христос погребен во гробе «у богатого». Почему? — потому, что Он «не сделал никакого греха». Бог удостоил Его лучшего погребения. Но теперь Его нет во гробе, потому что «...Бог воскресил Его, расторгнув узы смерти, потому что ей невозможно было удержать Его» — Деян. 2, 24. Иисус Христос во веки жив, чтобы ходатайствовать за нас пред Отцом Небесным!

Сколько зла мы творим друг против друга! Наша собственная праведность, «...как запачканная одежда; и все мы поблекли, как лист, и беззакония наши, как ветер уносят нас» — как сказал пророк Исайя (64, 6). Но Бог долготерпелив и многомилостив, и не хочет смерти грешника. Пророк Иезекииль (33, 11) говорит от имени Вседержителя: «...живу Я, говорит Господь Бог: не хочу смерти грешника, но чтобы грешник обратился и жив был. Обратитесь, обратитесь от злых путей ваших; для чего умирать вам?» Он ожидает и вас, дорогой друг, еще не познавший любовь Господню. Бог хочет, чтобы все люди «пришли к покаянию» (2 Пет. 3, 9).

Цель нашего следования за Господом в том, чтобы «...мы в Нем сделались праведными пред Богом». Пророк Исайя (53, 11) предвозвестил, что «Он, Праведник... оправдает многих, и грехи

их на Себе понесет». Пред святым Богом Отцом мы оправдываемся только праведностью Иисуса Христа, и потому «...верующий в Него, не судится» — Ин. 3, 18. «Господь — оправдание наше!» — Иер. 23, 6.

Дорогой друг! По грехам и преступлениям вы являетесь врагом Богу, как говорит Писание. Но для вас звучит благая весть: примиритесь с Богом посредством веры в Господа Иисуса Христа! Он и за вас принес лучшую Жертву. Придите к Нему с покаянием и верой и будете иметь прощение грехов и жизнь вечную!

*С. Н. Золотаревский,
первый пресвитер Центральной Московской церкви*

«На имя Его будут уповать народы»

«Се, Отрок Мой, Которого Я избрал, Возлюбленный Мой, Которому благоволит душа Моя; положу дух Мой на Него, и возвестит народам суд; не воспрекословит, ни возопиет, и никто не услышит на улицах голоса Его; трости надломленной не переломит и льна курящегося не угасит, доколе не доставит суду победы; и на имя Его будут уповать народы» — Мф. 12, 18-21.

Какие это восхитительно прекрасные слова. Они описывают бесконечно дорогой образ возлюбленного Господа нашего Иисуса Христа — кроткого и смиренного — и свидетельствуют о Его притягательной и спасающей силе. При этом они укрепляют нас в уповании на Него, несут утешение нашим истомленным сердцам и увеличивают нашу любовь к сладчайшему Иисусу Христу, Сыну Божиему, Который «...трости надломленной не переломит и льна курящегося не угасит, доколе не доставит суду победы». Заметим, победить на суде — это значит оправдать невиновного, вынести оправдательный приговор. Как раз об этом говорит пророк Исайя в пророчестве о Христе, что Он, «...Праведник... оправдает многих и грехи их на Себе понесет» — Ис. 53, 11. Поэтому «...на имя Его будут уповать народы».

Ни о ком из людей нельзя сказать подобное. «Ибо нет другого имени под небом, данного человекам, которым надлежало бы нам спастись» — Деян. 4, 12.

Отсюда, сколь драгоценно для нас имя Искупителя наших бессмертных душ!

*«О, имя Иисуса!
Нам так сладостно оно!
Спасенье, счастье сердцам
от Бога в нем дано».*

«На имя Его будут уповать народы». Эти слова были произнесены пророком Исайей задолго до рождения Христа. «...Он возшел... как отпрыск и как росток из сухой земли, не было в Нем вида, который привлекал бы нас к Нему... и мы ни во что ставили Его» — Ис. 53, 1-3. И действительно, книжники и фарисеи соблазнялись о Христе (Мф. 13, 57) и пренебрежительно говорили о Нем: «Не плотников ли Он сын?» — Мф. 13, 55.

Но мы являемся свидетелями исполнения этого пророчества о Христе. Многие народы уповают на Него. Не один избранный народ, а многие народы, если не сказать — все народы возлагают на Господа свое упование. Он желаем всеми народами. И это исполнившееся пророчество наряду с многими другими исполнившимися пророчествами лишний раз подтверждает божественность Священного Писания, божественность Иисуса Христа. И придет время, когда пред именем Его преклонится всякое колено небесных, земных и преисподних, и всякий язык исповедует, что Господь Иисус Христос в славу Бога Отца (Флп. 2, 10).

«На имя Его будут уповать народы». Уповать, как объясняет толковый словарь В. Даля, — это значит твердо надеяться, ожидать с непоколебимой уверенностью, всецело полагаться, ничем не смущаясь.

В Священном Писании многократно говорится о живом уповании на Господа. Псалмопевец Давид, будучи преследуем царем Саулом, в горечи души своей взывал к Богу говоря: «На Тебя уповает душа моя и в тени крыл Твоих я укроюсь, доколе не пройдут беды» — Пс. 56, 2. В другом псалме Давид признается: «Даже и плоть моя успокоится в уповании» (на Него) — Пс. 15, 9.

Сыны Кореевы, словно обобщая и подтверждая духовный опыт Давида, заключают: «Блажен человек, уповающий на Господа!» — Пс. 83, 13.

И потому псалмопевец, сладкий певец Израиля, наставляет: «Уповай на Господа, и делай добро... Предай Господу путь твой, и уповай на Него, и Он совершит» — Пс. 36: 3, 5.

Пророк Исаяя заверяет: «И скажут в тот день: вот Он, Бог наш! на Него мы уповали, и Он спас нас. Сей есть Господь; на Него мы уповали, возрадуемся и возвеселимся во спасении Его» — Ис. 25, 9.

По сей причине автор послания к Евреям настоятельно призывает, говоря: «Не оставляйте упования вашего, которому предстоит великое воздаяние» — Евр. 10, 35. И на этот призыв верующая душа отвечает словами Давида: «Вечно буду... уповать на имя Твое, ибо оно благо пред святыми Твоими» — Пс, 51, 11. Этот же муж Божий заключает: «И возрадуются все уповающие на Тебя, вечно будут ликовать, и Ты будешь покровительствовать им; и будут хвалиться Тобой любящие имя Твое» — Пс. 5. 12.

Дорогой друг, если вы проходите долиной испытаний и переживаний, изнываете под тяжестью скорбей, изнемогаете в борьбе с искушениями и грехами, не падайте духом, ободритесь. Возведите очи ваши к горам, откуда придет помощь от Господа, сотворившего небо и землю (Пс. 120, 1-2).

*«Уповай на Бога,
верь и молись,
пусть пройдет тревога,
в Нем душой крепись.*

*Кончится путь,
сможешь отдохнуть,
истомленным сердцем
ко Христу прильнуть».*

«На имя Его будут уповать народы». Нам, достигшим последнего времени, может быть, как никогда раньше, следует принять эти слова близко к сердцу. В наше время, когда происходят землетрясения, глады и моры, и наблюдается уныние в народах, следует возложить всю надежду, все упование на Господа.

Слово Божие говорит, что «...лучше уповать на Господа, нежели надеяться на человека» — Пс. 117, 8, и что надежда на Бога не постыжает (Рим. 5, 5). Более того, тем, кто избрал Всевышнего прибежищем своим, кто сказал: «Господь — упование мое» — Пс. 90, 9, — тем Он дает дивные обетования говоря: «Не приключится тебе зло ... ибо ангелам Своим заповедает охранять тебя на всех путях твоих... За то, что (ты) возлюбил Меня, избавлю (тебя), защищу (тебя)... долгою дней насыщу (тебя) и явлю спасение Мое» — Пс. 90, 10-16.

На опыте своей духовной жизни и жизни тех, кто прошел впереди нас, мы убеждаемся в непреложности Господних обетований.

Пройдя земное поприще, в продолжение которого мы достигали любви, упражнялись в благочестии, переносили скорби и испытания, и придя в обители неба, где нас ждут дорогие и близкие нашему сердцу, мы возблагодарим Спасителя за все скорби и переживания и в восторге наших сердец воскликнем: «Вот Бог (наш), на Которого (мы) уповали» — Пс. 90, 2, и радость несказанная и преславная наполнит наши сердца, и радости этой не будет конца.

*В. Г. Куликов (1936 — 2007),
доктор богословия*

Неизреченный дар Божий

«Благодарение Богу за неизреченный дар Его!» — 2 Кор. 9, 15. Спасение от начала и до конца является безвозмездным даром Божиим.

Суть спасения в том, что Бог отдал Своего едиnorodного Сына на смерть ради нас, чтобы мы могли иметь жизнь через Него. Смерть Христа на страшном кресте — жертва за наши грехи, это дар безграничной благодати, которую человек не способен постигнуть.

Невозможно заслужить такую любовь Бога.

Много раз в Писании повторяются слова: «Праведный верой жив будет» (Евр. 10, 38; Гал. 3, 11; Рим. 1, 17; Аввак. 2, 4).

Вера является той добродетелью, через которую Бог избрал дать нам спасение, потому что вера никогда не присваивает себе славу. Вера — это рука, которая принимает.

Нам следует помнить, что мы не можем быть спасены на основании наших заслуг, наших добрых дел, потому что сами добрые дела являются даром Божией благодати.

Могли бы мы совершать свое спасение со страхом и трепетом, если бы сначала Бог не произвел в нас и желание, и действие по Своему благоволению? Какая же может быть заслуга в том, что мы получили от Бога в качестве дара? Ибо «...мы — Его творение, созданы во Христе Иисусе на добрые дела, которые Бог предназначил нам исполнять» — Ефес. 2, 10.

Вспомним некоторые из Божиих благословений.

Во-первых, «...прощение грехов, по богатству благодати Его» — Ефес. 1, 7. Христос положил им конец, и мы перед Богом выглядим так, словно никогда не грешили. Может ли грешник заслужить такое благословение? Может ли грешник заплатить достаточную цену, чтобы приобрести это благословение? Нет, оно может быть только безвозмездным даром.

Далее. Всякий верующий во Христа оправдан и в очах Божиих абсолютно праведен.

Праведность Христа вменяется ему, и он принят Богом «в Возлюбленном». Благодаря этому он становится не только невиновным, то есть прощенным, но также достойным похвалы Бога. В этом суть оправдания. Может ли виновный человек заслужить его? Он покрыт грехом, осквернен с головы до ног! Может ли он заслужить роскошную одежду Божественной праведности Христа? Такое немислимо. Это благословение должно быть даром бесконечной щедрости, а иначе человек никогда его не получит.

Кроме того, не забывайте, что «мы теперь дети Божии». Разумеете ли вы эту истину? Верующие в отличие от других людей являются детьми Бога. Он их Отец, и они дышат Духом усыновления. Они принадлежат Его семье и обращаются к Нему с любовью и доверием подобно тому, как дети обычно обращаются к своему отцу. Подумайте о том, что вы стали сыном Бога, сотворившего небо и землю, Господа всего мира, благословенного во веки. Можно ли заслужить это? Сыновство дает право на наследство. «А если дети, то и наследники, наследники Божии, сонаследники же Христу...» — Рим. 8, 17. Если мы уверовали во Христа, то нам принадлежит все в этом мире и в мире грядущем. Могли ли мы заслужить такое большое наследство? Нет, оно может достаться нам только как дар.

Огненное величие этой мысли поразит слепотой все мысли о человеческих заслугах.

Более того, мы теперь одно со Христом. Понять это невозможно, бесконечная глубина этой истины неисчерпаема для ограниченного разума. Каждый верующий находится в союзе со Христом, «...потому что мы члены тела Его, от плоти Его и от костей Его» — Ефес. 5, 30. Каждый христианин, будучи членом Церкви, вступил в брак со Христом. Зная о союзе между Христом и нами, можем ли мы предположить, что человек может достичь такого положения не по благодати Божией? Чем может заслужить, пусть даже праведный человек, быть со Христом в вечном союзе? Такое благословение является даром Божиим, и ничем другим быть не может.

Вследствие нашего союза со Христом Святой Дух живет в каждом верующем. Наши тела — храм для Него. Бог обитает в нас, и мы — в Боге. Можем ли мы заслужить это?

Даже совершенное исполнение закона не дает человеку право на пребывание Святого Духа в нем. Это благословение так велико, что закон не способен приобрести его для нас, даже если человек его полностью соблюдает.

Позвольте также сказать, что если вы обладаете блаженным миром — то этот мир не может не быть даром Божиим. Если ваша душа обрела великий покой и полное удовлетворение во Христе как своем Господе, то знайте, что вы не заслужили этого. Это безвозмездный дар Святого Духа.

А когда придет нам время умирать (если только раньше не придет Господь), то благодать, которая позволит нам бесстрашно смотреть в лицо последнему врагу, будет также благодатным даром Божиим. Его нельзя заслужить делами.

В вечности мы увидим множество святых, облаченных в белое. Прислушайтесь к их возгласам. Посмотрите на их безграничную радость. Заслужили ли они быть там? Достались ли им победные пальмовые ветви благодаря их подвигам? Ответ: «Они омыли одежды свои и убелили одежды свои Кровию Агнца» — Откр. 7, 14. И каждый из них воспевает песнь: «Не нам, Господи, не нам, но имени Твоему дай славу, ради милости Твоей, ради истины Твоей» — Пс. 113, 9. Итак, мы видим, что спасение от начала и до конца является даром Божиим. А что может быть благодатнее, чем дар, славнее, чем дар Божий? Мы многое получили, но еще больше нас ожидает в будущем. И все, что было и будет — по благодати. Мы еще не до конца сознаем, какой ценой достались эти благословения, но мы будем постигать это все глубже и глубже. Дар спасения назван «неизреченным».

Господь Иисус Христос является сутью и содержанием всего нашего спасения. О, Боже, этот Твой дар неопишуем, и он превосходит все другие дары!

Подумайте, во-первых, о том, что Христос неопишуем как Личность. Он — совершенный Человек и святой Бог. Ни серафимы, ни херувимы не смогут никогда полностью описать природу Того, Чье имя «...Чудный, Советник, Бог крепкий, Отец вечности, Князь мира» — Ис. 9, 6. Отец отдал Его ради нас. Он есть Творец всего, и без Него «...ничего не начало быть, что начало быть» — Ин. 1, 3; но «Слово стало плотию и обитало с нами...»

— Ин. 1, 14. Он наполняет все во всем, и, в то же время, Он пришел и поселился на земле. Иисус Христос, родившийся от Марии, существовал прежде всех миров. Он есть Слово, которое в начале «...было у Бога, и Слово было Бог» — Ин. 1, 1. Он неопишуем. Невозможно человеческим языком изложить Божественную тайну Его священного бытия, истинного Человека и истинного Бога. Но, как велико чудо! Человек, Бог Отец отдал за тебя Сына Своего, чтобы искупить тебя, чтобы стать твоим Спасителем. Воистину, это — неизреченный дар!

Христос неопишуем в Своей милости. Может ли кто-нибудь измерить унижение Христа, когда Он, оставив престол славы, сошел в хлев, чтобы Его спеленали и положили в ясли для скота? О, как умалился Он! Бесконечный стал Младенцем, Которого качает на своих коленях женщина! Вот Он исполняет указания своего нареченного отца — плотника. Вот Он в храме среди ученых мужей слушает их и задает им вопросы. В бедности Он говорит: «Сын Человеческий не имеет, где приклонить голову» — Мф. 8, 20. В жажде Он обращается к грешной женщине и просит у нее воды. Тот, перед Кем небесные ангелы закрывают свои лица, пришел к людям и жил среди самых бедных; Тот, Кто от вечности пребывал в славе и блаженстве, стал Человеком скорбей и изведаль болезни. Это превосходит человеческое разумение! Такой Спаситель — неизреченный дар.

Но что сказать о Его смерти? Арест, бичевание, удары, плевки! Человеческий язык не в состоянии описать весь этот ужас. Трудно передать, насколько невыносимо тяжелы были для Христа ложные обвинения, клевета и богохульство, позор и скорби, которые Он претерпел, когда Его повели на казнь.

Он был распят на кресте на посмешище иерусалимской толпе! Люди насмеялись над Ним, самые ничтожные считали Его ничтожнее себя. Даже распятые с Ним разбойники поносили Его. Он умирал, произнеся: «совершилось!» — Ин. 19, 30. Славная Жертва испустила дух, чтобы поднять грехи всего рода человеческого. Это — дар Божий для нас, дар Божественный и неизреченный!

Но это еще не все. Христос неопишуем в Своей славе. Когда мы думаем о Его воскресении, о вознесении на небо, о славе

Сидящего одесную Бога Отца, слова замирают на наших устах. Но во всем этом Он есть дар Божий нам. И когда Он придет вновь во всей Своей славе, то по-прежнему Он будет — дар Божий, великое, неопишное благословение для сынов человеческих.

Одна из граней этого дара заключается в Его избранных. Всех, кого Отец дал Ему, всех, за кого Он умер, Он прославит, и они будут там, где и Он. Прекрасное зрелище откроется нам, когда мы увидим Царя во всей Его красоте, и святых, Им прославленных, сияющих подобно звездам вокруг Единого Солнца! Когда все святые Его достигнут славы и по предопределению Божьему будут «...подобными образу Сына.., дабы Он был первородным между многими братьями» — Рим. 8, 29, тогда мы воистину увидим, какой действительно неизреченный дар Бог дал людям.

Но нам не обязательно ждать момента встречи с Ним лицом к лицу, чтобы увидеть Его славу. Христос — неизреченный дар Божий, уже сейчас в нашем сердце.

О, возлюбленное дитя Божие, если вы имеете общение со Христом, значит, вы часто изливали свою радость в слезах, а не в словах, полагали руку на уста свои и молчали, потому что вы утопали в Его славе. Вспомните, что произошло с апостолом Иоанном: «Когда я увидел Его, то пал к ногам Его, как мертвый» — Откр. 1, 17. Одна из причин, по которой этот дар неопишем, заключается в том, что, чем лучше мы Его узнаем, тем меньше можем сказать о Нем. Христос изумляет нас, Его поразительные откровения сковывают наши уста. Когда Он открывается в полной мере, мы словно слепнем от чрезмерно яркого света. Подобно Павлу на дороге в Дамаск, мы вынуждены признать: «Я от славы света того лишился зрения» — Деян. 22, 11.

Бог дал нам этот дар, но Он не дал нам полного понимания его. Для того, чтобы уразуметь величину этого дара в Его Сыне, мы должны сами стать совершенными. И хотя мы постоянно стремимся к этой цели, дар остается неизреченным в течение всей нашей жизни. Эта тема неисчерпаема, и этот дар неизречен!

Даже на небесах Христос вечно будет даром неизреченным. За этот дар Богу должна быть вознесена хвала. Апостол Павел говорит: «Благодарение Богу за неизреченный дар Его!» Этими словами он не только прославляет Бога, но также призывает

Коринфскую церковь и всех верующих присоединиться к его хвале. Некоторые не могут сделать это, потому что они никогда не думали о даре Божиим.

Возлюбленные, Христос умер, но неужели для вас это ничего не значит? Бог отдал Своего едиnorodного Сына, чтобы всякий верующий в Него не погиб, но имел жизнь вечную (Ин. 3, 16). Неужели это ничто для вас? Пусть этот вопрос проникнет глубоко в ваше сердце, чтобы и вы имели часть в этом даре.

Другие не благодарят Бога, потому что постоянно откладывают это на потом. Разве нет среди нас таких, кто был с нами и десять лет назад, но и сейчас еще дальше от спасения, чем тогда? «У нас достаточно времени», — говорите вы. Но о других делах в своей жизни вы говорите иначе. Верующий во Христа имеет жизнь вечную, и откладывать приобретение вечной жизни неразумно.

Некоторые не могут сказать: «Благодарение Богу за неизреченный дар Его!», — потому что не знают, есть он у них или нет. Иногда им кажется, что есть, но чаще они боятся, что не получили его. Познайте Христа и доверьтесь Ему. У вас есть обещание Бога: «Слушающий слово Мое и верующий в Пославшего Меня имеет жизнь вечную, и на суд не приходит, но перешел от смерти в жизнь» — Ин. 5, 24. Только после этого вы можете сказать: «Благодарение Богу за неизреченный дар Его!»

Именно Бог Отец отдал Христа. Христос не умер для того, чтобы заставить Своего Отца полюбить нас. Бог отдал Своего Сына, потому что Он уже любил нас. Христос — это проявление любви Бога Отца. Христос был явлен и открыт нам «любовью Духа». Поэтому: «Благодарение Богу за неизреченный дар Его!» Благодарите Бога постоянно.

И, наконец, получив дар Божий, возблагодарите Господа практически. Подкрепите свою словесную благодарность делами. Не глубока та благодарность, которая извергает фонтаны слов, но уклоняется от дел милосердия. Подлинная благодарность проявляется не в слове только, но и в деле, которое подтверждает ее искренность.

«Что же я могу сделать, чтобы угодить Богу?» — спрашиваете вы. Во-первых, вы могли бы поискать Его потерянных детей. Попробуйте привести какую-нибудь заблудшую овцу в Его стадо.

Если вы хотите угодить Богу, то поддержите Его бедных святых. Ради Христа любите нищих, принадлежащих Ему; ради Него помогите им.

Если вы хотите угодить Богу, проявляйте терпение по отношению к злым людям. Не теряйте самообладания, не гневайтесь на неблагодарных и злых. Пусть ваш гнев потонет в хвале за неизреченный дар Бога. Угождайте Богу снисходительностью к людям, помня о том, что Он снисходит к вам.

И, наконец, если вы хотите угодить Богу, то, подобно фессалоникийцам, ожидайте «с небес Сына Его». Господь Иисус придет также, как Он ушел, и ничто так не радует Бога, как святые, которые ждут, когда «Христос... во второй раз явится не для очищения греха, а для ожидающих Его во спасение» — Евр. 9, 28.

Да поможет нам Бог возвеличивать Его Сына, и да будет Ему принадлежать вся слава! «Благодарение Богу за неизреченный дар Его!»

*Ч. Сперджен (1834 — 1892),
английский баптистский проповедник*

«Господь не хочет смерти грешника»

Бог на страницах Священного Писания оставил не только множество свидетельств Своей любви к грешникам, но также истории людей, в жизни которых проявилась Его спасительная благодать. Ярким примером этого служит жизнь царя Манассии, который среди всех царей Израиля был самым нечестивым.

Описании жизни этого человека мы находим в 33-й главе 2-й книги Паралипоменон. «Двенадцати лет был Манассия, когда воцарился, и пятьдесят лет царствовал в Иерусалиме. И делал неугодное в очах Господних...» — ст. 1-2. О его сыне Амоне мы читаем: «Двадцати двух лет был Амон, когда воцарился, и два года царствовал в Иерусалиме. И делал неугодное в очах Господних так, как делал Манассия, отец его; и всем истуканам, которых сделал Манассия, отец его, приносил Амон жертвы, и служил им» — ст. 21-22. Оба, как отец, так и сын, шли путем зла и порока. Однако, один под вразумлением Божиим покаялся, и был прощен, а другой, — нет. Оба были большими грешниками. Оба заслужили наказание Божие; и все же один был помилован и получил исцеление своей изуродованной грехом души, а другой — ушел в вечность непрощенным грешником.

Манассия был сыном царя Езекии, о котором сказано: «И делал он угодное в очах Господних точно так, как делал Давид, отец его» — 2 Пар. 29, 2. Будучи сыном такого верного служителя Божия, Манассия двенадцать лет воспитывался в доме, где чтили Вседержителя. Манассия был не только свидетелем богоугодной жизни своих отца и матери, но из их уст он не раз слышал о чудных делах Божиих, явленных как в их жизни, так и в жизни всего богоизбранного народа. С каким восхищением слушал он рассказы своего отца, о том, как Бог во время царствования Езекии избавил Иерусалим от ассирийцев (2 Пар. 32, 20-23). Бог в ответ на молитву его богобоязненного отца, послал избавление чрез Ангела Своего. Слышал Манассия и о том, как Господь исцелил его отца от смертельной болезни и

прибавил к жизни его еще пятнадцать лет (4 Цар. 20, 1-6). Спустя три года после исцеления Езекии родился Манассия, так что по смерти отца он в возрасте двенадцати лет сел на престоле. Начал он с того, что «...снова построил высоты, которые разрушил Езекия, отец его, поставил жертвенники Ваалам, и устроил дубравы, и поклонялся всему воинству небесному и служил ему» — 2 Пар. 33, 3. Но это только начало его злодеяний. Отвергнув Бога, он не остановился на том, что восстановил языческих идолов. Он внес их в дом Господень, и этим обесчестил святыню. Он не ограничился своим поклонением лжебогам, но ввел весь народ в святотатство. Они так далеко зашли в отступлении от Бога истинного, что израильский народ стал «...хуже тех народов, которых истребил Господь от лица сынов Израилевых» — 2 Пар. 33, 9.

В стихе 6-м этой же главы мы читаем, что он «...проводил сыновей своих чрез огонь в долине сына Енномова, и гадал, и ворожил, и чародействовал, и учредил вызывателей мертвецов и волшебников». Нет меры его грехам. Манассия был убийцей, и притом, особо жестоким. Некоторые историки утверждают, что по его приказанию был зверски умерщвлен пророк Исайя — Божий слуга, который был духовным наставником его отца.

Милосердный Господь Бог говорит: «...не хочу смерти грешника, но чтобы грешник обратился от пути своего и жив был. Обратитесь, обратитесь от злых путей ваших; для чего умирать вам, дом Израилев?» — Иез. 33, 11. В 10-м стихе 33-й главы 2-й книги Паралипоменон читаем: «И говорил Господь к Манассии и к народу его, но они не слушали». Господь предупредил Манассию: «Я наведу такое зло на Иерусалим и на Иуду, о котором кто услышит, зазвенит в обоих ушах у того» — 4 Цар. 21, 12. Царь не только не принял слово Господне, но после этого еще пролил «...весьма много невинной крови, так что наполнил ею Иерусалим от края до края» — 4 Цар. 21, 16.

Казалось, что долготерпение Божие должно было иссякнуть. Но преизбыточествующая благодать Всевышнего еще не исчерпана. Милосердный Господь продолжил вразумлять Манассию другим образом: «И привел Господь на них военачальников царя Ассирийского; и заковали они Манассию в кандалы, и оковали его цепями, и отвели его в Вавилон» — 2 Пар. 33, 11.

О, возлюбленные: «Страшно впасть в руки Бога Живого» — Евр. 10, 31!

Из ассирийских надписей мы узнаем значение слов: «...и заковали они Манассию в кандалы, и оковали его цепями, и отвели его в Вавилон». Взятый в плен на войне прокалывали нижнюю губу крюком и так вели их. Так привели царя Манассию в Вавилон. Далее мы читаем: «...в тесноте своей он стал умолять лице Господа, Бога своего, и глубоко смирился пред Богом отцов своих. И помолился Ему, и Бог преклонился к нему, и услышал моление его, и возвратил его в Иерусалим на царство его. И узнал Манассия, что Господь есть Бог» — 2 Пар. 33, 13.

Многие из нас могут засвидетельствовать вместе с Давидом, что только тогда, когда «Объяли меня муки смертные, и потоки беззакония устрашили меня, цепи ада облегли меня, и сети смерти опутали меня в тесноте моей, я призвал Господа и к Богу моему воззвал. И Он услышал от чертога Своего голос мой и вопль мой дошел до слуха Его» — Пс. 17, 5-7. «Благо мне, что я пострадал, дабы научиться уставам Твоим» — Пс. 118, 71, — говорит псалмопевец Давид.

Дорогой друг, может быть, и вас объяли муки смертные, и вы оказались в подобных обстоятельствах. Голосом изобилия вы пренебрегли, и потому Бог вынужден был говорить с вами голосом бедствий, скорби и тяжелых испытаний. Как добрая весть Евангелия, так и Божественные наказания, посылаемые людям, действуют для одних как «запах смертоносный на смерть», а для других, как «запах живительный на жизнь» (2 Кор. 2, 16). Все зависит от того, как мы принимаем Ангела Господня. Испытание может еще больше ожесточить наше сердце или же мы можем, как Манассия, смириться, покаяться и стать помилованными Богом.

Скорбь и испытание — это голос Божий, зовущий нас к покаянию. Этими переживаниями Господь стучится в наше сердце и ждет нашего отклика. Бог не мог иначе вразумить, к примеру, непослушного пророка Иону, как только во чреве кита. Задыхаясь в преисподней морского зверя, он согласился исполнить повеление Бога: «И помолился Иона Господу Богу своему из чрева кита и сказал: «к Господу воззвал я в скорби моей, — и Он услышал меня... Объяли меня воды до души моей, бездна

заклЮчила меня; морскою травою обвита была голова моя, до основания гор я нисшел... Когда изнемогла во мне душа моя, я вспомнил о Господе... я гласом хвалы принесу Тебе жертву; что обещал, исполню» — Ион. 2: 2, 6-8.

Милосердный Господь готов спасти нас, когда мы призовем Его из глубины своих страданий: «Призови Меня в день скорби; Я избавлю тебя, и ты прославишь Меня», — говорит Господь (Пс. 49, 15).

Манассия глубоко опустилсЯ в пучину греха, но смирилсЯ и покаясЯ пред Богом. Голос этого жалкого грешника Господь услышал в тюремном заключении, где с крюком в пронзенной губе, закованный в цепи, он, бия себя в грудь, взывал к Создателю. Теперь, не смея поднять свою голову, он просит милости у Бога.

Как велика милость Божия, как безгранична любовь Его! Кто может ее постичь? Нельзя описать человеческим языком ту радость на небе, пение и торжество ангелов, когда блудный сын возвратился домой. Мертвый ожил и пропадавший нашелсЯ. Слава и благодарение нашему Господу!

Бог принял покаяние Манассии: «...и Бог преклонился к нему, и услышал моление его, и возвратил его в Иерусалим на царство его» — 2 Пар. 33, 13. Разве не следовало его — великого преступника — покарать? Да, он покаясЯ, но он заслужил наказание, — так решили бы мы. Но Бог поступает иначе. Принимая заблудшего сына, Небесный Отец говорит: «принесите лучшую одежду и оденьте его, и дайте перстень на руку его и обувь на ноги; и приведите откормленного теленка и заколите: станем есть и веселиться, ибо этот сын мой был мертв и ожил, пропадал и нашелсЯ» — Лк. 15, 22-24. Так Бог поступает со всяким грешником, который приходит к Нему за прощением. Господь возвратил Манассию в Иерусалим на царство его. Таков наш Бог, Он щедр и милостив в Своей любви к кающемся грешнику. Слава Ему вовек!

Мы прочитали: «И узнал Манассия, что Господь есть Бог» — 2 Пар. 33, 13. Он проклинал, хулил Его, поклонялся истуканам, а теперь он служит Ему. Почему? — он знает, что Господь есть Бог.

Имеете ли вы такую уверенность? Все окружающее свидетельствует нам о бытии Создателя: «Небеса проповедуют славу

Божию и о делах рук Его вещает твердь» — Пс. 18, 2. Но самое веское, самое убедительное доказательство — это личное познание Бога в Иисусе Христе. И это может произойти только тогда, когда вы придете к Нему в смирении, признаете свой грех, попросите прощения ради Иисуса Христа. Тогда и вы сможете сказать с той же уверенностью и убежденностью, как исцеленный слепорожденный: «...одно знаю, что я был слеп, а теперь вижу» — Ин. 9, 25. Это был результат личного опыта, личной встречи с Сыном Божиим Иисусом Христом.

В 1-м Послании к Тимофею (1, 15) сказано: «Верно и всякого принятия достойно слово, что Христос пришел в мир спасти грешников». Это значит, что и вас Он пришел спасти. Падите к ногам Его и познайте Его как милующего и любящего Спасителя. Обратитесь к Нему словами христианского гимна:

*Таков, как есть — слепой и бедный,
Добра не находя в себе,
За верой, зреньем и прощеньем,
Христос, я прихожу к Тебе!*

Верьте в Иисуса Христа, и будете спасены!

*Я. Н. Пейсти (1920 — 2010),
евангелист, радиопроповедник*

«А мне благо приближаться к Богу!»

«Но я всегда с Тобою; Ты держишь меня за правую руку. Ты руководишь меня советом Твоим, и потом примешь меня в славу. А мне благо приближаться к Богу! На Господа я возложил упование мое, чтобы возвещать все дела Твои» — Пс. 72: 23-24, 28.

Автором этих чудесных слов является псалмопевец Асаф. Всего им написано двенадцать псалмов.

Приведенный псалом свидетельствует о благодати и милосердии Всевышнего к Своему народу: «Как благ Бог к Израилю, к чистым сердцем!» — ст. 1. «Благость Господняя — вечная сила» — поется в нашем христианском гимне. Чистота сердца — основание для ее обретения. Спаситель Христос сказал в Нагорной проповеди: «Блаженны чистые сердцем, ибо они Бога узрят» — Мф. 5, 8. В книге Притчей (22, 11) сказано: «Кто любит чистоту сердца, у того приятность на устах».

Асаф, муж Божий, завершает псалом словами: «На Господа я возложил упование мое, чтобы возвещать все дела Твои». Им руководил Бог, ибо, как свидетельствовал апостол Петр, «...никогда пророчество не было произносимо по воле человеческой, но изрекали его святые Божии человеки, будучи движимы Духом Святым» — 2 Пет. 1, 21. Но начинается этот псалом чистосердечным исповеданием Асафа: «...едва не пошатнулись ноги мои, едва не поскользнулись стопы мои — я позавидовал безумным» — ст. 2-3. Зависть — страшная разрушительная сила. Премудрый Екклесиаст вразумлял: «Да не завидует сердце твое грешникам, но да пребудет оно все дни во страхе Господнем» — Прит. 23, 17. Страх Господень, который есть начало мудрости (Прит. 1, 7) — лечебное средство от греха зависти. Не забудем, что зависть — это проявление плоти (Гал. 5. 19). Из-за зависти первосвященники, книжники и фарисеи предали на распятие Господа нашего Иисуса Христа (Мф. 27, 18). Будем остерегаться этого порока, чтобы им не осквернять свою душу.

Чему же позавидовал Асаф? Он увидел благоденствие нечестивых, хотя: «...на работе человеческой нет их, и с прочими людьми

не подвергаются ударам» — ст. 5. Людям свойственно сравнивать себя с другими. Нередко они ропщут на Бога, возмущаясь постигшими их страданиями. Хотя мы и знаем, что не бывает бедствия без Господнего допущения на то (Амос. 3, 6), но в своем маловерии прогневаем Всевышнего ропотом. Будем помнить, что без Его благой и совершенной воли (Рим. 12, 2) «...ни один волос не упадет с нашей головы» — Иак. 4, 3.

Асаф видел, «...что гордость, как ожерелье, обложила» нечестивых — ст. 6; что они «...над всем издеваются; злобно разглашают клевету, говорят свысока», — ст. 8 «...благоденствуют в веке сем, умножают богатство» — ст. 12, и при этом суд Божий не настигает их. Более того, они по дерзости своей произносят хулу на Всевышнего, говоря: «Как узнает Бог? и есть ли ведение у Вышнего?» — ст. 11.

Но Бог наш — всеведущ. В Послании к Евреям (4, 13) сказано: «...нет твари сокровенной от Него... все обнажено и открыто перед очами Его». «Бог — судия праведный, и Бог — всякий день строго взыскивающий» — Пс. 7, 12. Апостол Павел вопрошает: «Неужели думаешь ты, человек, что избежишь суда Божия?» — Рим. 2, 2. Это невозможно, никто из живущих не избежит праведного и истинного суда Господнего! Но будем помнить, что «...Бог долготерпит, не желая, чтобы кто погиб, но чтобы все пришли к покаянию» — 2 Пет. 3, 9. Поэтому, как увещевает апостол Петр, «...долготерпение Господа нашего почитайте спасением» — 2 Пет. 3, 15.

В данном псалме красочно представлена жизнь и последующая участь праведных и нечестивых. И в наше время, как и прежде, «...мятутся народы, и племена замышляют тщетное» — Пс. 2, 1. Асаф провозглашает: «...удаляющие себя от Тебя гибнут; Ты истребляешь всякого отступающего от Тебя». И потому псаломпевец Давид призывает: «Почтите Сына, чтобы Он не прогневался, и чтобы вам не погибнуть в пути вашем; ибо гнев Его разгорится вскоре» — Пс. 2, 12. Асаф уточняет: «Как нечаянно пришли они в разорение, исчезли, погибли от ужасов!» — Пс. 72, 19.

В первой книге Библии — Бытие (4, 16) мы читаем: «И пошел Каин от лица Господня». Отступающие от Господа гибнут, как и написано: «...мышцы нечестивых сокрушатся» — Пс. 36, 17.

Аврааму же Господь сказал: «Ходи предо Мною и будь непорочен» — Быт. 17, 1. На одной земле жили эти два человека, но

совершенно противоположным было их отношение к Вседержителю. Видя верность Авраама, Всевышний сказал ему: «Я — твой щит; награда твоя весьма велика» — Быт. 15, 1.

Верующим в Господа дается просвещение и разумение к познанию Бога истинного. Апостол Иоанн призывает: «...да познаем Бога истинного и да пребудем в истинном Сыне Его Иисусе Христе» — 1 Ин. 5, 20. Будем усердно молиться о тех, кто, подобно блудному сыну из евангельской притчи (Лк. 15 гл.), удаляется от Господа. Да даст им Господь силы и разума «прийти в себя» и возвратиться в дом любящего Отца Небесного.

«А мне благо приближаться к Богу!» Он полон любви, и милостей Его не счесть. «Блаженны все, уповающие на Него» — Пс. 2, 12. Священное Писание говорит: «...семь раз упадет праведник, и встанет; а нечестивые впадут в погибель» — Прит. 24, 16. «Праведников подкрепляет Господь» — Пс. 36, 17, «Господом утверждаются стопы такого человека, и Он благоволит к пути его» — Пс. 36, 23, и потому, дорогая душа, «...уповай на Господа, и держись пути: и вознесет тебя, чтобы ты наследовал землю» — Пс. 36, 34; «Ибо Господь любит правду и не оставляет святых Своих; вовек сохранятся они; и потомство нечестивых истребится» — Пс. 36, 28.

«Благ Господь к надеющимся на Него, к душе, ищущей Его. Благо тому, кто терпеливо ожидает спасения от Господа» — Плач Иер. 3: 22-23, 25-26.

«...Приблизьтесь к Богу, и приблизится к вам» — Иак. 4, 8. Мы приближаемся к Богу посредством чтения Священного Писания, молитвенного общения с Господом, исповедания и оставления грехов, чрез общение со Христом пред престолом благодати во время святого причастия. Будем дорожить этими дарами благодати.

Да благословит всех нас Господь искать лица Его, «...очищая себя так, как Он чист» — 1 Ин. 3, 3. «Во свете Твоем мы видим свет» — Пс. 35, 10.

*П. И. Рябуха,
диакон Центральной Московской церкви*

«Мы имеем ум Христов»

Апостол Павел свои рассуждения о мудрости человеческой и мудрости, дарованной свыше, заканчивает словами: «...мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога, что и возвещаем не от человеческой мудрости изученными словами, но изученными от Духа Святого, соображая духовное с духовным. Душевный человек не принимает того, что от Духа Божия, потому что он почитает это безумием; и не может разуметь, потому что о сем надобно судить духовно. Но духовный судит о всем, а о нем судить никто не может. Ибо кто познал ум Господень, чтобы мог судить его? А мы имеем ум Христов» — 1 Кор. 2, 12-16.

Бог дает верующим благословенную возможность «судить обо всем» в Духе Его, с мудростью, «дарованной свыше» принимать решения в своей жизни. Святой Дух «все пронизает, и глубины Божии» — 1 Кор. 2, 10. Это сокровище, которое, возможно, мы недооцениваем, мы способны воспринять верой: «...мы имеем ум Христов».

Живая Божественная сила способна влиять на нас и преображать нас. Что необходимо для того, чтобы ум Христов проявлялся в нас? Во-первых, необходимо родиться свыше, потому что «...душевный человек не принимает того, что от Духа Божия, потому что он почитает это безумием; и не может разуметь, потому что о сем надобно судить духовно». Душевный человек не может уразуметь истину, поскольку у него нет духовного слуха — он даже услышать ее не способен. Но духовный человек, то есть тот, в ком живет и действует Дух Божий, становится способным слышать и воспринимать духовные истины. Часто люди мира сего не понимают духовных людей и потому не могут судить о них.

Ум Христов — это не наше достижение, а Божий дар. Он дается человеку вместе с новой жизнью от Бога, как и свидетельствует апостол Павел: «мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога». Вспомните Никодима —

учителя народа Израиля и его встречу с Иисусом Христом. Спаситель сказал этому религиозному человеку: «истинно, истинно говорю тебе: если кто не родится свыше, не может увидеть Царствия Божия» — Ин. 3, 3. Без рождения свыше нельзя видеть духовную реальность. Истинный христианин соединен с Иисусом Христом верой, он принял Духа от Бога. В Послании к Римлянам (8, 9) читаем: «Если же кто Духа Христова не имеет, тот и не Его». Таким образом, ум Христов — это плод действия Святого Духа в возрожденном человеке. Потому самый важный вопрос в том, принадлежим ли мы Христу? Если вы еще не приняли Христа, — покайтесь, верою примите Евангелие и просите, чтобы Он дал вам Духа Святого! Только благодаря Духу Святому происходит чудо преобразования нашего ума в ум Христов. Апостол Павел увещевает: «...не сообразуйтесь с веком сим, но преобразуйтесь обновлением ума вашего, чтобы вам познавать, что (есть) воля Божия, благая, угодная и совершенная» — Рим. 12, 2. Ум Христов — это плод новой природы. Без рождения свыше, без принятия Христа Спасителя его не может быть.

Во-вторых, чтобы ум Христов проявлялся в нас, нужно прекратить жить по плоти. Плоть имеет огромное влияние на наш разум, она заглушает ум Христов. Апостол Павел пишет: «Ибо живущие по плоти о плотском помышляют, а живущие по духу — о духовном. Помышления плотские суть смерть, а помышления духовные — суть жизнь и мир. Потому что плотские помышления суть вражда против Бога; ибо закону Божию не покоряются, да и не могут. Посему живущие по плоти Богу угодить не могут» — Рим. 8, 5-8. Обратите внимание, что в этом тексте говорится не только о плотских делах, а об их первопричине — плотских мыслях. И потому важно то, чем мы питаем свое сердце, и каковы наши мысли. Когда нашими помышлениями управляет плоть, тогда нет места Христу в нашем разуме. Когда человек ведом плотью, тогда в мыслях рождается гордость, самолюбие, похоть, страх, обиды, жадность, зависть и прочие грехи. И такие мысли, как говорит Писание, суть вражда против Бога. Такие мысли очень опасны, потому что они убивают: «Помышления плотские суть смерть». Помните, что привело к смерти Ананию и Сапфиру? Они солгали Духу Святому. Но первопричиной их

гибели был не поступок, а греховные мысли. Они допустили «...сатане вложить в сердце мысль солгать Духу Святому» — Деян. 5, 3. Плотская мысль ведет к делам плоти, а те — к смерти. Зачастую это происходит не так молниеносно, как в случае с Ананией и Сапфирой, но постепенно: сначала гаснет радость, остывает молитва, заглушается совесть, ожесточается сердце. И человек, сам того не замечая, уже живет не по духу, а вожделениями своей плоти. Но, слава Господу, все это возможно предотвратить! Помышления плотские мы можем искоренять. Об этом говорит апостол Павел: «Оружия воинствования нашего не плотские, но сильные Богом на разрушение твердынь: ими ниспровергаем замыслы и всякое превозношение против познания Божия, и пленяем всякое помышление в послушание Христу» — 2 Кор. 10, 4-5. Мы должны «пленять», побеждать всякую мысль, чтобы она была послушна Иисусу Христу. Вот он — ум Христов! Нужно обнаружить плотскую мысль, проверить ее голосом совести, Священного Писания и затем отвергнуть. Есть известное изречение, образно говорящее о мыслях: «Ты не можешь помешать птицам пролететь над твоей головой, но ты можешь помешать им свить гнездо на ней». И действовать нужно быстро. Хорошо и правильно просить помощи и сил у Бога, чтобы не давать плотских мыслях места в своем сердце.

И, в-третьих, чтобы ум Христов проявлялся в нас, нужно смиряться. Посмотрите, как апостол Павел начинает писать эту главу Послания церкви: «И когда я приходил к вам, братия, приходил возвещать вам свидетельство Божие не в превосходстве слова или мудрости, ибо я рассудил быть у вас не знающим ничего, кроме Иисуса Христа, и притом распятого; и был я у вас в немощи и в страхе и в великом трепете» — 1 Кор. 2, 2-3. И это говорит великий апостол Павел, обладающий большой ученостью, владеющий мастерством риторики и ораторского искусства. Но, тем не менее, он, отказавшись от всего, засвидетельствовал о себе: «И слово мое и проповедь моя не в убедительных словах человеческой мудрости, но в явлении силы и духа, чтобы вера ваша утверждалась не на мудрости человеческой, но на силе Божией» — 1 Кор 2, 4-5. И еще: «...что было для мне преимуществом, то ради Христа я почел тщетою, ...я от всего отказался, и

все почитаю за сор, чтобы приобрести Христа» — Флп. 3, 7-8. Апостол желал, что вера людей не создавалась на впечатлении о нем, но строилась на подлинном истинном фундаменте — Господе Иисусе Христе и на силе истины Божией.

Ум Христов смолкает, если в нас царит гордость. Нужно чаще мыслить о распятом Спасителе, через Которого сотворено все, что существует; взирая на Него на Голгофском кресте — поруганного, избитого, оплеванного, мы начнем смиряться. О каком личном почете и достоинстве мы можем думать, если Сам Господь принял смерть на позорном кресте, будучи совершенно праведным и святым?!

Ум Христов хочет правды и нашего послушания Богу. Наш плотский ум держится за наше «я», а ум Христов держится за крест. Принимая решения, мы должны учитывать, чего хочет от нас Господь, и не искать собственной славы или личной выгоды. Нужно искать славы Божией во всем, что мы собираемся делать. Нужно преображаться в образ Христа, становясь ближе к Нему, что и будет выражать доверие Богу, а не личную самоуверенность.

Братья и сестры! Если мы высоко мыслим о себе, если легко презираем других, если быстро оправдываем себя, если любим быть первыми, — нам нужно покаяться перед Богом. Нужно смирить свой ум, чтобы плотский ум смолкал.

Иметь ум Христов — великое благословение! Благодаря Святому Духу, «...Которого Бог дает повинующимся Ему» — Деян. 5, 32, мы имеем Божественное присутствие в нашем разуме, наших мыслях, в нашем познании этого мира и Самого Бога через Его Слово. Нам есть на Кого опереться в самых сложных и неразрешимых вопросах жизни, потому что мы можем «...иметь Бога в разуме» — Рим. 1, 28. Под действием Духа Святого мы преображаемся обновлением нашего ума, делаемся способными познавать Господа и Его волю, начинаем видеть невидимое Царство Божие.

Пусть ум Христов станет нашей повседневной реальностью.

*Д. Е. Белкин,
диакон Центральной Московской церкви*

Совлекитесь ветхого человека с делами его

Когда апостол говорит: совлекитесь «...ветхого человека с делами его...» и облекитесь «...в нового, который обновляется в познании по образу Создавшего его» — Кол. 3, 9, тогда понимает человека совершенного. Ибо лукавый осквернил и увлек к себе всего человека, его душу и тело, чтобы и видел лукаво, и слышал лукаво, и ноги его поспешали на злодеяние, и руки делали беззаконие, и сердце замышляло лукавое. Поэтому, будем умолять Бога, чтобы совлек с нас ветхого человека; потому что один Бог может отнять от нас грех, ибо Он дал обетование — избавить нас от рабства лукавого.

Невозможно разлучить душу с грехом, если Бог не прекратит и не остановит сего лукавого ветра, пребывающего в душе и в теле. Как некто видит летающую птицу, и хочет сам летать; но, не имея крыльев, летать не может: так и у человека есть желание быть чистым, безукоризненным, неоскверненным, не иметь в себе порока, всегда пребывать с Богом; но сил на это у него нет. Желает он взлететь в божественный воздух, в свободу Святого Духа; но не может, пока не получит крыл. Посему, будем умолять Бога, чтобы дал нам «крылья голубиные» Святого Духа, да полетим к Нему и почием (Пс. 54, 7), и да прекратит в нас самый грех, живущий в членах души и тела. Ибо Ему одному возможно сделать сие. Сказано: «...вот Агнец Божий, Который берет на Себя грех мира» — Ин. 1, 29. Он один избавляет нас от греха; Он соделывает неисповедимое сие спасение тем, которые всегда чают и надеются, и непрестанно ищут сего.

У человека, подпавшего под власть диавола, в смятении душа, помыслы его и ум; а также ни один член тела не свободен и не может не страдать от живущего в нем греха. И только божественный ветер Святого Духа оживотворяет души и проникает все существо души и успокаивает божественным, неизреченным упокоением. Об этом выразился апостол: «Ибо все вы — сыны света и сыны дня: мы — не сыны ночи, ни тьмы» — 1 Фес. 5, 5. И как

там, в обольщении, ветхий человек совлек с себя человека совершенного и носит одежду царства тьмы, одежду хулы, неверия, непокорности, тщеславия, гордыни, сребролюбия, похоти, а подобным образом, и другие одеяния царства тьмы, нечистые и скверные рубища; так и здесь, с которых Иисус совлек одежды царства тьмы, те облеклись в нового и небесного человека — Иисуса Христа, чтобы носить в себе Его образ.

Господь облек их в одеяния царства неизреченного света — в одеяния веры, надежды, любви, радости, мира, милосердия, благодати. И как царство тьмы и грех сокрыты в душе до дня воскресения, так и царство света таинственно ныне озаряет душу и царствует в душах святых; но, оставаясь сокровенным от очей человеческих до дня воскресения, когда и самое тело будет прославлено светом Господним.

*Макарий Египетский (ок. 300 — 391),
христианский подвижник, автор духовных трактатов*

ДУХОВНАЯ ПОЭЗИЯ

На воскресение Христа

Душа моя, ликуй и пой,
Наследница небес:
Христос воскрес, Спаситель твой
Воистину воскрес!

Так! Ад пред Сильным изнемог:
Из гробовых вериг,
Из ночи смерти Сына Бог
И с Ним тебя воздвиг.

Из света вечного Господь
Сошел в жилище тьмы,
Облекся в персть, оделся в плоть —
Да не погибнем мы!

Неизреченная любовь,
Всех таинств высота!
За нас Свою святую Кровь
Он пролил со креста.

Чистейшей Кровию Своей
Нас, падших, искупил
От мук и гроба, из сетей
И власти темных сил.

Христос воскрес, Спаситель мой
Воистину воскрес.
Ликуй душа; Он пред тобой
Раскрыл врата небес!

В. К. Кюхельбекер (1797 — 1846)

Христос воскрес!

Христос Воскрес! — всего два слова,
Но благодати сколько в них!
Мы неземным блаженством снова
Озарены в сердцах своих.

Забыты скорби и страданья,
Забыты горе и нужда,
Умолкли стоны и роптанья,
Исчезли зависть и вражда...

П. Потехин

* * *

Тебе, Воскресшему, благодаренье!
Минула ночь, и новая заря
Да знаменует миру обновление,
В сердцах людей любовь горя.

К. Р.

У Бога мертвых нет

Сменяйтесь времена, катитесь в вечность годы,
Но некогда весна бессменная придет.
Жив Бог! Жива душа! И царь земной природы,
Воскреснет человек: у Бога мертвых нет!

Н. Гнедич (1784 — 1833)

Молитва

Хвала Тебе, Творец, хвала, благодаренье!
Ты сердце пламенное дал!
Как я любил Твое прекрасное творенье,
С какой слезой Тебя благословлял!
Я плачу: слезы эти святы;
То дань Творцу от сердца моего
За радости мои, за горе и утраты.
По гласу вечному закона Твоего
Как я любил в Твоем прекрасном мире,
Какие чувства испытал!
Я ликовал на светлом жизни пире,
Тебя, незримого, в творенье созерцал;
И падал я, знал слезы и волненья...
Плоть бренна; но душой парю!
К Тебе любовь моя, к Тебе мои моления.
Благодарю, Творец, за все благодарю.

В. И. Красов (1810 — 1854)

О Библии

Библия (в переводе с греч. — книги) — собрание богодухновенных книг, написанных пророками и апостолами под водительством Духа Божия.

Слово «Библия» в самих священных книгах не встречается, и впервые было использовано применительно к собранию священных книг на востоке в IV веке Иоанном Златоустом и Епифанием Кипрским.

Говоря о Библии, часто употребляют термин Писание или же Священное Писание.

Главной темой Библии является спасение человечества Мессией, воплотившимся Сыном Божиим Иисусом Христом. В Ветхом Завете говорится о спасении в виде прообразов и пророчеств о Мессии и о Царствии Божиим. В Новом Завете излагается самое осуществление нашего спасения через воплощение, жизнь и учение Богочеловека, запечатленное Его крестной смертью и воскресением.

Библию писали более 40 человек, живших в Вавилоне, Риме, Греции, Иерусалиме... Авторы Библии принадлежали к разным социальным слоям (от пастуха Амоса до царей Давида и Соломона), имели различный образовательный уровень (апостол Иоанн был простым рыбаком, апостол Павел закончил Иерусалимскую раввинскую академию).

Единство Библии наблюдается в ее целостности от первой страницы и до последней. В своем многообразии одни тексты подтверждаются, объясняются и дополняются другими. Во всех 66 канонических книгах Библии существует внутренняя согласованность. Этому есть только одно объяснение. Эта Книга писалась по вдохновению Святого Духа избранными Им людьми.

Библейские книги писались в разное время на протяжении около 1,5 тысяч лет. Написанные до Рождества Христова называются книгами Ветхого Завета, а после — книгами Нового Завета.

Библия состоит из 66 канонических книг; 39 содержится в Ветхом Завете и 27 — в Новом.

Книги Ветхого Завета были написаны на древнееврейском языке (за исключением некоторых частей книг Даниила и Ездры, написанных на арамейском языке), Новый Завет — на александрийском диалекте древнегреческого языка — койнэ.

Первоначально библейские книги были написаны на пергаменте или на папирусе заостренной тростниковой палочкой и чернилами. Свиток имел вид длинной ленты и накручивался на древко.

Текст в древних свитках был написан большими заглавными буквами. Каждая буква писалась отдельно, но слова одно от другого не отделялись. Целая строчка была, как одно слово. Сам чтец должен был делить строчку на слова. Не было также в древних рукописях никаких знаков препинания, ни ударений. А в древнееврейском языке также не писались гласные буквы, но только согласные.

Состав книг Библии складывался постепенно. Книги Ветхого Завета создавались на протяжении значительного промежутка времени: с XIII в. до Р. Х. и до V в. до Р. Х. Считается, что канонические (богодуховенные) книги Ветхого Завета были собраны воедино книжником Ездрой, жившим приблизительно за 450 лет до Р. Х.

Канон книг Ветхого Завета окончательно был утвержден на Лаодикийском Соборе 364 г. и Карфагенском Соборе 397 г., фактически же Церковь пользовалась ветхозаветным каноном в его настоящем виде с древнейших времен.

В общих чертах канон Нового Завета сложился уже к середине II века, об этом свидетельствует цитация новозаветных Писаний мужами апостольскими и апологетами II века, например, Иринеем Лионским.

Оба Завета были впервые сведены в каноническую форму на поместных соборах в IV веке: Иппонском (393 г.) и Карфагенском (397 г.).

Деление слов в Библии ввел в V веке диакон Александрийской церкви Евлалий. Современное деление на главы ведет свое начало от кардинала Стефана Лангтона, разделившего латинский перевод Библии, Вульгату, в 1205 г. А в 1551 году женевский

печатник Роберт Стефан ввел современное деление глав на стихи.

Библейские книги Ветхого и Нового Заветов классифицируются на Законодательные, Исторические, Учительные и Пророческие. Например, в Новом Завете Законодательными являются Евангелия, Исторической — Деяния Апостолов, Учительными — послания св. Апостолов и Пророческой книгой — Откровение Иоанна Богослова.

Греческий перевод Ветхого Завета семьюдесятью толковниками — *Септуагинта* — был начат по воле египетского царя Птолемея Филадельфа в 271 году до Рождества Христова. Христианская церковь с апостольских времен пользовалась священными книгами в переводе семидесяти.

Латинский перевод Ветхого и Нового Заветов — *Вульгата* — был обнаружен в 384 году блаженным Иеронимом Стридонским. С 382 г. он переводил Библию с греческого на латинский; в начале работы он пользовался греческой Септуагинтой, но вскоре перешел на использование непосредственно еврейского текста. Этот перевод стал известен как Вульгата (что означает «широко распространенный, общеизвестный»). Тридентский собор в 1546 г. утвердил перевод Иеронима, и он вошел во всеобщее употребление на Западе.

Славянский перевод Библии сделан по тексту Септуагинты святыми Солунскими братьями Кириллом и Мефодием, в середине IX века по Р. Х., во время их апостольских трудов в славянских землях.

По материалам Российского Библейского Общества

Краткая история перевода Библии на русский язык

В девятом столетии Библия была переведена на язык, понятный жителям древней Руси.

Перевели ее два богослова и миссионера — Кирилл и Мефодий. Их родным языком был славянский, воспитание и образование они получили греческое. Свой перевод Библии на славянский язык они сделали с помощью изобретенной ими славянкой азбуки. Эта азбука, названная «кириллицей» — по имени одного из ее создателей, положила начало русской письменности.

Древний славянский перевод Библии Кирилла и Мефодия в течение многих веков оставался в употреблении. Язык этой Библии стали называть церковно-славянским.



В 1564 году появилась первая напечатанная книга «Апостол» на древнерусском языке. В нее вошли Деяния апостолов и их послания.

Полная Библия на церковно-славянском языке была напечатана в 1581 году. Через 170 лет, в 1751 году эта Библия была переиздана. Текст ее был сверен с древним греческим переводом — Септуагинтой.

Неоднократно делались попытки перевести книги Библии на общеупотребительный русский язык. Так, в 1703 году по распоряжению Петра I, немецкий пастор Глюк перевел книги Нового Завета. Однако, после его смерти в 1705 году, перевод бесследно исчез.

В духовной жизни России в 1813 году произошло важное событие: было основано Российское Библейское Общество (РБО), целью которого было печатание и распространение книг Священного Писания среди народов страны.

Президентом РБО стал обер-прокурор Святейшего Синода князь А. Н. Голицын, а перевод на русский язык был поручен ректору Санкт-Петербургской духовной академии архимандриту Филарету (В. М. Дроздову), который впоследствии стал митрополитом Московским.

Наконец, в 1821 году вышло из печати первое издание четырех Евангелий в переводе Г. П. Павского и В. М. Дроздова на русском параллельно с церковно-славянским языках.

В 1824 году впервые был полностью напечатан русский Новый Завет. Затем стали переводиться книги Ветхого Завета. Над переводом также трудились архимандриты: Поликарп, Григорий и Макарий.

Однако, некоторые представители высшего духовенства отрицательно относились к деятельности Библейского Общества. Они считали, что Библия должна находиться в руках духовенства, и что не следует давать возможность народу читать и изучать ее самостоятельно.

После многих трудностей и препятствий, в 1824 году неизменный энтузиаст библейского дела, проводник интересов Общества князь А. Н. Голицын вынужден был уйти в отставку. Место Голицына занял митрополит Серафим (Глаголевский). Все действия нового президента с этого времени были направлены на развал библейского движения и прекращения проекта русского перевода Библии. В 1824 году митрополит Серафим просит царя запретить Библейское Общество.

В апреле 1826 года по указу императора Николая I деятельность Общества была прекращена. К этому времени типография Русского Библейского Общества успела напечатать около миллиона экземпляров книг Священного Писания на 26-ти языках народов России.

После запрета деятельности Общества приостановилась работа над русским переводом Библии. Однако, несмотря на всю строгость реакции, Г. П. Павский в течение двадцати лет постепенно перевел восемь книг Ветхого Завета с древнееврейского на русский язык.

Лишь через тридцать два года после закрытия РБО, в 1858 году, митрополит Филарет добился у императора Александра II разре-

шения на возобновление перевода Священного Писания на русском языке.

Над переводом трудились профессора Петербургской академии: М. А. Голубев, П. И. Савитов, Д. А. Хвольсон, Е. И. Ловягин; а также профессор Киевской духовной академии М. С. Голяев.

Лишь в 1876 году появилась впервые в одном томе полная Русская Библия, изданная по благословению Синода.

Итак, спустя полвека после закрытия РБО, русский народ получил полную Библию в точном и тщательном переводе на великорусском языке. Великое дело было совершено.

Возблагодарим Бога за всех тружеников, в чьих сердцах горело пламя любви к Слову Божию и страстное желание донести его до всех людей во спасение их, ибо «...слово Божие живо и действительно» — Евр. 4, 12.

Редакция журнала

СООБЩЕНИЯ

Конференция, посвященная 150-летию перевода Библии на русский язык

С 7 по 10 февраля текущего года в Москве в церкви ЕХБ «Голгофа» состоялась конференция, посвященная переводу Библии на русский язык.

По приглашению Российского Союза и Евроазиатской Федерации ЕХБ в Москву прибыли представители христианских объединений из стран СНГ: Туркменистана, Таджикистана, Казахстана, Узбекистана, Армении, Грузии, Азербайджана, Беларуси. Братья из Австралии и США передали свои поздравления по видеосвязи.

От Российской Федерации на конференции присутствовали служители церквей из многих городов страны.

Конференцию открыл председатель Российского Союза ЕХБ **Петр Вальтерович Мицкевич**. Брат поздравил всех с памятной датой и совершил благодарственную молитву Господу за дарование Слова Божия.

Далее П. В. Мицкевич прочитал текст из 1-го Послания к Тимофею (4, 15-16): «О сем заботься, в сем пребывай, дабы успех твой для всех был очевиден. Вникай в себя и в учение, занимайся сим постоянно; ибо так поступая, и себя спасешь и слушающих тебя» и произнес краткую проповедь о силе воздействия Священного Писания на человека.

Затем **Юрий Аркадьевич Апатов**, представитель Евроазиатской Федерации, передал поздравления от Федерации и в молитве попросил благословения на всех присутствующих.

После торжественного славословия хора из г. Брянска с проповедью выступил **Сергей Алексеевич Кандауров** — председатель Казахстанского братства. Темой его проповеди были слова Писания: «Радуются уста мои, когда я пою Тебе, и душа моя, которую Ты избавил» — Пс. 70, 23. Рассказав о своем обращении к Господу, он сказал: «Я радуюсь, что получил прощение грехов, и моя душа избавлена от власти тьмы. Библия — это Слово Божие, и нужно всегда сверять свои поступки и всю жизнь со

Священным Писанием. Пусть наша жизнь будет достойна благовестования Христова».

Ведущий конференции П. В. Мицкевич представил *Леонида Ивановича Миховича* — председателя Белорусского братства, ректора Минской богословской семинарии, который прочитал библейский текст: «Все Писание богодухновенно и полезно для научения, для обличения, для исправления, для наставления в праведности, да будет совершен Божий человек, ко всякому доброму делу приготовлен» — 2 Тим. 3, 16-17. В своем выступлении брат коснулся трудностей перевода Библии на другие языки. В частности, он отметил, что качество перевода зависит от цели перевода, которую ставит перед собой переводчик. Например, можно при переводе излагать текст своими словами, сохраняя при этом смысл. Ясность перевода не всегда говорит о его точности. Иногда получается не перевод, а толкование текста. Переводы бывают разных видов: буквальный, умеренно-буквальный, смысловой.

Синодальный перевод Библии можно отнести к умеренно-буквальному. Существуют множество разных переводов, сделанных в разное время. Блаженный Августин говорил, что самое лучшее толкование то, которое направляет нас к любви к Богу и ближнему.

После пения хора *Владимир Александрович Попов* сделал доклад об истории перевода Священного Писания на современный русский язык.

«Приспело время, чтобы создать словесный храм премудрости Божией». Таким возвышенным стилем писал один из основных переводчиков Священного Писания Архимандрит Макарий (Глухарев).

Это время растянулось на целую эпоху и охватило правление трех российских самодержцев: Александра I, Николая I и Александра II.

Инициативу проявил Александр I. Российское Библейское общество и перевод Библии на русский язык были частью демократических реформ царя.

В кругу ближайших друзей он делился таким свидетельством о Священном Писании: «В ранней юности я испытывал в сердце своем сильнейшее движение Божией благодати. Случалось так, что даже ночью я вставал с постели, становился на колени и

изливал перед Богом то, что было у меня на сердце. Я любил молиться своими словами, сердечными молитвами. Но, к сожалению, со временем эти движения благодати ослабели, я увлекся светскими делами до той поры, пока одно благочестивое лицо познакомило меня с Библией». Этим благочестивым лицом был князь Александр Голицын.

«Я пожирал Библию, — свидетельствовал Александр I, и она вливалась в сердце мое такой мир, которого я никогда не испытывал». Эта личная встреча царя со Священным Писанием благотворно отразилась на внутренней и внешней политике России.

В 1815 году состоялся знаменитый Венский конгресс, на котором собрались главы государств антинаполеоновской коалиции, и решался вопрос: как дальше жить, как строить взаимоотношения?

Александр I оглашает текст так называемого Священного Союза, Священного договора. Он собственноручно составил текст, и там есть такие слова: «Я предлагаю, чтобы отныне наши международные отношения строились на основе учения Господа нашего Иисуса Христа».

Когда дипломаты слышали такое заявление, многие из них пожимали плечами, перешептывались: «Что это такое предлагает нам русский царь? Да никогда в истории мировой дипломатии не было такого, чтобы на евангельской основе строить политические международные отношения. Но... подписи под договором поставили».

И потом были благословенные плоды этого Священного союза: стала развиваться миссионерская деятельность, возникать библейские общества и миссии разных направлений.

Известный дипломат, политик Генри Киссинджер написал два тома «Истории мировой дипломатии», и там есть одно замечание по поводу Священного союза: «...действие этого договора простиралось на 100 лет. В течение 100 лет не было ни одного мирового кровопролитного столкновения до начала Первой мировой войны. Были местные, локальные войны, но мировых схваток не было».

В 1816-м году Александр I возвращается из Парижа в Россию. К этому времени Российское Библейское общество уже было создано. Вскоре следует указ Александра I о начале перевода Библии на русский язык: «Нам необходимо дать русскому рос-

сийскому народу возможность читать Библию на своем родном языке».

Дружина переводчиков во главе с Филаретом (Дроздовым), приступает к работе.

В 1819 году выходит Четвероевангелие на русском языке.

В 1821 году — Новый Завет с параллельным текстом на старославянском языке.

В 1823 году выходит весь Новый Завет на русском языке.

Один из представителей духовенства Беларуси сделал такую заметку в своем дневнике: «Вот теперь-то мы переживаем действие новой благодати Божией, новой силы для просвещения сердец, читающих Библию».

Со временем в России открылись восемьдесят девять филиалов Библейского общества. В общей сложности по стране было распространено 450 000 экземпляров Библии.

Создается Министерство духовных дел и Просвещения, главной задачей которого ставится возрождение среди русского народа живой и сознательной веры.

Губернатор одной губернии, в которой открылось отделение Библейского общества, выступает как проповедник и говорит о том, что, если Библию будет читать царь, он будет обращаться со своими подданными как с детьми: если Библию будет читать судья, он будет судить справедливо; если торговец начнет читать Библию, он будет честно вести свои дела.

И, казалось бы, все хорошо — духовная жажда, дух богоискания, но, лукавый не дремлет, появились противники. Это — архимандрит Фотий, генерал Аракчеев, адмирал Шишков. Поднимается целое антибиблейское восстание. Это был самый сильный удар по духовной и интеллектуальной жизни России.

Один из современных историков, обращаясь к той эпохе, говорит: «Если бы не было приостановлено дело перевода, если бы не было закрыто Российское библейское общество, то Россия ко второй половине XIX века заняла бы одно из первых мест в Европе и в материальном, и в духовном, и в культурном отношении».

Ученый-библеист Иоанн Евсеев говорил, что наступило время, когда бюрократическая дисциплинарная Николаевская Россия поднялась против библейского просвещения.

Закрывается Библейское общество, возникает запрет на распространение книг Священного Писания, плетутся интриги, и распространяется клевета на деятелей Библейского общества. Но и в это тяжелое время появились подвижники, посвященные, самоотверженные люди. Один из них — архимандрит Макарий (Глухарев).

Это был пламенный, усердный миссионер из Алтайского края, который ходил по домам и хижинам, чтобы проповедовать Евангелие, и понимал, что необходимо Священное Писание на понятном русском языке. Он самостоятельно переводит книги Ветхого Завета и посылает результаты своего труда митрополиту Филарету.

Филарет, чтобы обезопасить своего ученика, прячет эти письма; но они дошли до высшего начальства, и к Глухареву применили жесткие репрессии. Ему запретили заниматься миссионерской деятельностью, ссылаясь на то, что народ такой темный, неграмотный, невежественный, — он просто не поймет Евангелия. На что Глухарев отвечал: «Не согласен с вами. Неужели вы забыли, что Господь сделал? Он так Себя унижил, так умолил и никого народа не посчитал столь невежественным, чтобы этот народ оказался вне спасения».

Наступает 1856 год — год коронации нового царя — Александра II-реформатора. Во время коронации к нему подошел тогда еще здравствующий Филарет и попросил изволения на возобновление перевода Библии на русский язык. Царь дает разрешение.

Работа была распределена между четырьмя Духовными Академиями: Санкт-Петербургской, Московской, Киевской и Казанской.

В 1862 году, ровно через 40 лет после издания предыдущего перевода, Новый Завет был издан. И сразу же он стал распространяться в народе библейскими книгоношами. Маленький кружок, в котором вначале было восемь человек любителей Священного Писания, перерос в общество распространения Священного Писания в России, которое превратилось в движение книгонош. Они были не только разносчиками-раздатчиками, но хорошими проповедниками — они изъясняли Священное Писание.

Еще одно общество появляется в это время — Общество любителей духовного просвещения, инициатором создания которого был тот же Филарет (Дроздов).

Волна богоискательства снова поднялась. Образуются три очага евангельского пробуждения: Юг Украины, Кавказ, Тифлис и Петербург. Потом эти три очага сольются в один поток и начнется благословенное время для России.

Господь в определенное время посылал дух покаяния на Русскую землю, и оно совпало с выходом Священного Писания на понятном языке.

Меняются нравы русского народа, возрастает грамотность. Мы часто вспоминаем слова Достоевского: «Толкуйте Евангелие народу неустанно. Ибо гибель человечеству без Слова Божия». Об этом же говорит апостол Павел, ибо Евангелие «...есть сила Божия ко спасению всякому верующему: во-первых, Иудею, потом и Еллину» — Рим. 1, 16».

С приветственным словом от Администрации Президента Российской Федерации выступил *Александр Александрович Терентьев*.

Он поблагодарил В. А. Попова за доклад, который позволил ему взглянуть на историю перевода Библии под другим углом. Александр Александрович далее сказал: «Я с удовольствием принял это приглашение не только потому, что мероприятие чрезвычайно значимое — 150-летие русской Библии, но по причине огромного уважения к Российскому Союзу евангельских христиан-баптистов, к тому значению, которое имеет он в религиозной жизни нашей страны.

Мы знаем о большом социальном, духовном служениях, о защите христианских ценностей, о той большой роли, которую играет Союз в организации гуманитарной помощи и на новых территориях, и большом количестве благотворительных проектов, которые реализуются Союзом по всей стране. Следует отметить консолидирующую роль, которую играет Союз и на просторах нашего Союза независимых государств, наших соседей, братских народов. Очень приятно видеть здесь представителей родственных союзов стран СНГ.

Это событие, которое мы сегодня отмечаем, имеет выдающееся значение для истории нашего государства, для духовного становления нашего народа. Слово Божие — Библия вдохновляло наших выдающихся писателей: Достоевского, Толстого, Пушкина, Лермонтова, Булгакова, Пастернака и многих других доносить христианские ценности до людей и сиять идеей добра и человеколюбия.

Слово Божие становилось доступным и понятным для миллионов людей и преображало их жизнь, а для евангельских верующих Библия имеет первостепенное значение.

За 150 лет наша страна пережила много бед и трагедий. Это и огромное количество войн, и гражданская братоубийственная война, и длительный период воинствующего атеизма. И это все говорит о том, что все-таки Слово Божие еще не достигло большинства людей на территории нашего государства и, наверное, духовное пробуждение еще впереди. И сегодня для этого есть все основания.

У нас есть и христианские организации, которые несут Слово Божие людям, есть и поддержка со стороны государства, так как оно провозгласило защиту традиционных ценностей одним из приоритетов своей внутренней и международной политики.

На международном уровне мы тоже видим, что все больше и больше стран понимают, что отход от христианских ценностей ведет в тупик. Я думаю, что сейчас хороший повод подумать о том, что надо сделать для того, чтобы духовное пробуждение наступило.

Я надеюсь, что эта конференция также послужит этому.

Да благословит Господь ваши труды!»

Петр Вальтерович Мицкевич в ответном слове сказал следующее:

«Дорогой Александр Александрович, спасибо! Мы продолжим молиться, чтобы Господь расположил, как расположил Александра Первого, Александра Второго, Владимира Владимировича и наших губернаторов, начальствующих, чтобы в каждом городе, в каждом селении Благая весть была распространена.

Пусть Господь благословит нашу страну и другие страны, благословит каждого быть благовестниками. Мы будем продолжать совершать, как говорит Писание, молитвы».

Затем выступил *иеромонах Марк*, представитель отдела внешних церковных связей Московской Патриархии.

«Уважаемый Петр Вальтерович, уважаемые участники сегодняшних торжеств, представители Баптистского братства не только в России, но и в странах СНГ, уважаемое дорогое братство христиан, братья и сестры!

Позвольте мне, в первую очередь, передать самые наилучшие благопожелания и приветствия от председателя отдела внешне-церковных связей Московского Патриархата митрополита Волоколамского Антония и поздравить всех вас с этим юбилеем Синодального перевода Священного Писания.

Хочу поблагодарить хор за чудесное славословие. Ваш хор ни в чем не уступает Патриаршему хору.

Хотел бы подчеркнуть значимость юбилейного мероприятия, так как Синодальный перевод является для большинства христиан авторитетным, объединяющим христиан, живущих не только в России, но и в странах СНГ. Чтение живого Божьего Слова на одном языке помогает нашему взаимопониманию, хотя толкование отдельных текстов Священного Писания могут не совпадать.

Пользуясь случаем, хочу призвать всех, чтобы не только Синодальная Библия объединяла нас, но и плоды от чтения Святого Писания, плоды Духа Святого, главным из которых является любовь. Любовь к Богу, любовь к ближнему, которая поможет нам понять друг друга в свете Евангелия. Все мы — едины во Христе.

Я испытываю большую радость от этого общения, так как собрались все мы здесь ради одного — ради Господа нашего Иисуса Христа, чтобы воздать Ему достойное поклонение и славу.

Всех вас еще раз поздравляю, желаю вам провести эти светлые дни плодотворными и преисполненными евангельского вдохновения.

Всех благодарю!»

Далее представители братских союзов Евроазиатской Федерации выступили с сообщениями.

Мурат Садыков из Туркменистана прочитал текст Священного Писания: «Для слова Божия нет уз» — 2 Тим. 2, 9. Брат поделился трудностями, которые испытывают христиане в мусульманской

стране. Там для христиан существует много запретов. Но для Слова Божия нет уз, и желающий найдет его.

Братья **Виктор Викторович Горбунов**, заместитель ответственного по служению по **Северному Таджикистану**, и **Олег Михайлович Макаров**, ответственный за служение милосердия по Северному Таджикистану, в своих выступлениях сообщили, что в Таджикистане проживает 10 млн. человек, и 97% исповедуют ислам. Евангельских христиан около 3000 человек, из них баптистов — 520 человек. В 1990 году был зарегистрирован официальный Союз, но в 2010 году власти отказали в регистрации. Но Слово Божие, которое переведено на таджикский язык, действует, и большинство обращается из мусульман. Трудности в благовестии, конечно, есть; но прямого преследования, слава Богу, нет. Правда, есть закон, отчасти ограничивающий религиозную деятельность среди несовершеннолетних.

Братья **Петр Иванович Шмидт** и **Вячеслав Игоревич Шувалов** на конференции представляли **Кыргызстан**.

Брат Петр Иванович, в частности, сказал, что русский Синодальный перевод Библии имеет большое значение, так как он является основой для перевода на кыргызский язык. В 2001 году была издана полная Библия на кыргызском языке.

Брат **Александр Васильевич Бучельников** — заместитель председателя братства **Казахстана** рассказал, что 70% населения — казахи, и многие из них говорят на русском языке. Поэтому синодальная Библия — родная. Одна из задач — иметь Библию в достаточном количестве на родном языке. Сейчас эта работа в стадии завершения. Большое внимание уделяется благовестию среди детей. Для них проводятся различные познавательные мероприятия: есть библейские школы, проводятся семинары по изучению Слова Божия для молодежи.

Брат **Аркадий Романович Белик**, председатель Союза ЕХБ **Узбекистана** сообщил, что в Узбекистане проживает 38 млн. человек, из них 85% — узбекское население, а братство ЕХБ насчитывает всего около 120 человек. Узбекистан был страной, где христиане были гонимы. И, тем не менее, в 2018 году была переведена и издана Библия на узбекском языке. И ее могут купить все желающие, запрета нет.

Синодальная Библия важна не только для русскоязычных, но и для всех народов России.

Брат *Селимхан Рагимханов*, представитель дагестанских народов, рассказал о своем обращении к Иисусу Христу в результате свидетельства христианина — узбека. Селимхан когда-то переехал из Дагестана в Ленинград, а потом — в Узбекистан. Он поблагодарил за приглашение и возможность впервые за 40 лет побывать в Москве.

Брат *Павел Гогильганс* (Германия) свою молитву завершил словами: «Боже, соверши чудо и пошли пробуждение в мире, обнови людей через Слово Твое. Пусть Слово Господне распространяется по всему миру, во спасение грешных людей».

Далее прозвучало славословие сводного хора Московской церкви «Голгофа» и хора из г. Брянска под управлением *Кирилла Евгеньевича Гончаренко*.

Во второй день Конференции пастор *Франс Тиссен*, возглавляющий Союз евангельских христиан в **Казахстане**, произнес проповедь на тему: «Библия — живое Слово Божие».

Во время проведения конференции состоялись семинары на различные темы:

«Музей Библии как метод современного благовестия»;

«От Кирилла и Мефодия до наших дней»;

«Благовестие в прошлом и настоящем — от книгоноши до наших дней»;

«Слово Божие на языке сердца»;

«Методы изучения Библии с детьми и подростками».

Четыре дня конференции прошли в теплом братском общении и молитвах Господу.

Лейтмотивом конференции стал призыв — читать Библию постоянно, вникая в истину, и жить в соответствии с истиной. Библия — это сокровище, дарованное нам, чтобы мы узнали о Боге и Его великой Славе, ибо «вера от слышания, а слышание от Слова Божия» — Рим. 10, 17.

Пусть молитвой каждого станут слова псалма (118, 133):
«Утверди стопы мои в слове Твоем».

Поступая так, мы обретем Царствие Божие уже на земле и
пребудем в нем в вечности.

2026 год был объявлен Годом Библии.

Да благословит всех нас Господь!

Редакция журнала

Святое водное крещение в Центральной Московской церкви

19 января 2026 года, в день праздника Крещения Господня, на вечернем богослужении в Центральной Московской церкви состоялось святое водное крещение. В завет с Господом вступили восемь душ.

Богослужение, которым руководил первый пресвитер церкви Сергей Николаевич Золотаревский, началось с молитвы.

Хор торжественно исполнил гимн, в котором прозвучали прекрасные слова: «О, мой Иисус, нет краше ничего имени святого Твоего!»

С. Н. Золотаревский прочитал слова из Евангелия от Матфея (28, 19-20), которые произнес Спаситель накануне Своего вознесения от земли к Отцу Небесному: «дана Мне всякая власть на небе и на земле: итак, идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать все, что Я повелел вам, и се, Я с вами во все дни до скончания века. Аминь». Брат, в частности, сказал: «Посредством крещения заключается завет человека с Господом. Апостол Петр засвидетельствовал, что крещение есть «обещание Богу доброй совести» — 1 Пет. 3, 21. Задача Церкви — научить людей глаголам вечной жизни, крестить их во исполнение заповеди Господней и наставить твердо держаться своего звания и избрания (2 Пет. 1, 10). Мы должны жить по Слову Господню и быть верными завету Вождя нашего спасения. Это актуально во все времена Церкви Христовой вплоть до пришествия Господа. Спаситель сказал: «И кто не берет креста своего и следует за Мною, тот не достоин Меня» — Мф. 10, 37. К сожалению, влияние лаодикийского духа препятствует христианам хранить чистоту сердец. Время благодати заканчивается, и мы должны быть готовыми ко встрече с Искупителем душ наших. Бог обещает пребывать с нами до конца, если мы будем верными Ему».

Перед совершением заповеди крещения пресвитер церкви Владимир Борисович Тонгушов прочитал текст из Послания к Римлянам (6, 3): «Неужели не знаете, что мы, крестившиеся во Христа Иисуса в смерть Его крестились? Итак мы погреблись с Ним крещением в смерть, дабы, как Христос воскрес славою

Отца, так и нам ходить в обновленной жизни». В слове наставления он сказал: «Крещение — есть смерть для греха. Крещение — это могила погребения земного перстного человека. После этого следует обновленная жизнь христианина — мы должны носить образ небесного. Мы теперь дети Божии и потому должны исполнять всю волю Господню».



Принявшим крещение было преподано святое Причастие. Затем служители церкви совершили молитву благословения.

Общим пением был исполнен гимн:

*«Люблю, Господь, Твой дом — чертог любви Твоей,
Люблю я церковь из людей, искупленных Христом!»*

После окончания богослужения верующие тепло поздравили новых членов Церкви.

Празднуй день Богоявления — Крещение Господа Иисуса Христа, церковь радостно приняла спасенные Христом души!

Господь «...пришел взыскать и спасти погибшее» — Лк. 19, 10. Пусть никогда не смолкнет хвала Искупителю душ наших.

Редакция журнала

Нам пишут

Дорогая редакция журнала «Братский вестник»!

Прежде всего, благодарю Господа моего, что такой журнал существует. Я выписываю его давно и читаю с большим удовольствием и с нетерпением жду следующие номера. Здесь помещены духовно-назидательные статьи великих богословов, как современных, так и прошлых веков. Печатаются статьи из истории нашего братства. Очень интересна история, особенно про человека, который распространял Слово Божие по деревням (книгоноши). С какой любовью и ответственностью он старался донести его до людей. Ходил даже по ночам, замерзал, сбивался с дороги ... Я эту историю читала детям, а сама плакала. Какой благородный труд сделан этим человеком (книгоношей) во славу нашего Господа. В каждом журнале духовная поэзия. Некоторые журналы я оставляю себе, не могу с ними расстаться, многие раздаю.

Духовно-назидательные статьи В. Г. Куликова, С. Н. Золотаревского, А. В. Карева и многих, многих других заставляют задуматься над смыслом нашей короткой жизни. Они укрепляют нас в вере в Господа нашего Иисуса Христа, который умер в страшных мучениях за грехи наши на голгофском кресте и воскрес ради нашего оправдания. Слава Ему за этот великий подвиг, ради спасения человечества!

Журнал «Братский вестник» для нас читающих служит к назиданию в Слове Божиим.

Я желаю доброго здоровья и обильных Божиих благословений редакционной коллегии журнала: С. Н. Золотаревскому, Ю. В. Куликову, А. В. Баранюку, Н. В. Фоминой, Н. М. Куликовой и всем, кто принимает участие в создании журнала.

Слава Богу за все!

*Сестра в Господе В. В. Сычевская,
г. Москва*

Объявление о подписке на журнал «Братский вестник» на 2026 год

Дорогие читатели!

Пожертвования на подписку журнала «Братский вестник» можно высылать почтовым переводом в адрес редакции:

109028, Москва, Малый Трехсвятительский переулок, д. 3.
Куликовой Нине Михайловне.

Просим вас сообщить информацию о переводе, а именно: дату и сумму перевода, количество экземпляров журнала, ФИО подписчика — письмом по почте или по телефону 8 917 532 57 92 (можно отправить SMS-сообщение), а также на *e-mail: nmkulikova@gmail.com*

Просьба к тем, кто оформляет подписку впервые, — укажите, пожалуйста, адрес получателя.

Стоимость годовой подписки для России — 500 руб.

Ваши переводы послужат гарантией получения журнала.

С благодарностью воспримем вашу молитвенную и материальную поддержку.

Да благословит вас Господь!

В редакции журнала «Братский вестник» имеются следующие книги:

В. Г. Куликов «Подвиг души» (*собрание статей и проповедей. Объем книги 464 стр., твердый переплет, изд. 2015 г.*)

В. Г. Куликов «Слава и красота» (2 тома)

А. В. Карев «Доктрины Библии»

О. А. Тярк «Избранные труды» (2 тома)

В. Ф. Фаррар «Жизнь и труды апостола Павла»
(*Объем книги 432 стр., твердый переплет*)

В цену книг не входит стоимость пересылки по почте.

По поводу приобретения указанных книг свяжитесь, пожалуйста, с *Куликовой Ниной Михайловной* по телефону: 8 917 532 57 92